



**appareillage
électrique
d'installations**

LEGRAND



POUR LA RECHERCHE D'UNE SÉRIE,
*consulter
le sommaire ci-contre*

POUR LA RECHERCHE D'UNE RÉFÉRENCE,
*consulter
le récapitulatif
pages 47 et 48*

ÉDITION 1963



LEGRAND

S. A. CAPITAL 10.000.000 F

BOITE POSTALE N° 523
LIMOGES-FRANCE
TÉL. 32-87-93 ET LA SUITE
Agence à PARIS, 18, Av. de Tourville, VII^e
TÉL. INV. 29-60 & 66-56 - SOL. 55-79

Sommaire



	N° PAGES		
COUPE-CIRCUIT		2 à 8	200 00
Tabatières - aériens	2		
A broches : série bleue	3		
série blanche	4		
série jaune	5		
série violette	6		
socles à alvéoles élastiques	7		
porte-fusible à voyant	7		
A cartouches	8		
BRANCHEMENT - DÉRIVATION		9 à 12	300 00
Boîtes de dérivation	9		
Bornes et coffrets Clic	10		
Dérivations - Jonctions - Barrettes Nybloc	11		
Cosgas - Poulies	12		
INTER - COMMUTATEURS - TÉLÉRUPTEUR		13 à 17	400 00
Poussoirs Rilflex	13		
Poussoirs et interrupteurs	14		
Tumblers	15		
Télérupteur Comète	16-17		
PRISES DE COURANT - CORDONS PROLONGATEURS		18 à 24	500 00
Prises de courant 3 A - Fiches 6/10 A	18		
Socles 6 A - 6/10 A	19		
Prises de courant normalisées 10 A - 10/15 A ..	20		
Prises de courant 15 A	21		
Prises de courant normalisées 16 A	22		
Prises de courant 16/25 A - 32/40 A	23		
Cordons prolongateurs	24		
DOUILLES - ACCESSOIRES DE DOUILLES		25	600 - 700 00
Douilles et accessoires porcelaine	25		
F. I.- SEMI-ENCASTRÉS - ENCASTRÉS		26 à 41	790 - 800 00
Saturné encastré étroit 39 mm	26-27		
Neptune encastré	28		
Zéphyr saillie	29		
Jupiter encastré étroit 26 mm	30-31		
Super Mistral semi-encastré ou encastré	32-33		
Azur semi-encastré à F. I.	34		
Série 850 00 à F. I.	35-36		
Amboise à F. I.	37		
Chambord encastré de luxe	38-39		
Boîtes d'encastrement	40		
Dérivations encastrées	41		
MATÉRIELS ÉTANCHES		42 à 46	900 00
Plexo	42		
Étanche bakélite	42		
Étanche fonte	43 à 45		
Presse étoupe	46		
RÉCAPITULATION RÉFÉRENCES CATALOGUE		47 - 48	Récapitulatif
SCHEMAS D'IMPLANTATION DES PRISES DE COURANT		49	Implantation

2 0 0 0 0

- 2 0 0 0 0
- 2 1 0 0 0



Coupe-circuit



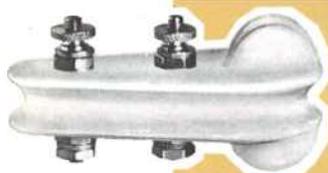
RÉFÉRENCES CARACTÉRISTIQUES EMB PRIX



201 11



202 22



211 11

TABATIÈRES

5 A. 127 V - 3 A. 220 V

Bornes renforcées

		Dim.	
201 11	Unipolaire	60 × 23	50
201 12	Bipolaire	60 × 40	50

5 A. 250 V

Bornes renforcées

201 31	Unipolaire	83 × 26	20
201 32	Bipolaire	83 × 46	10

15 A. 250 V - 10 A. 380 V

202 11	Unipolaire	83 × 28	20
202 12	Bipolaire	83 × 55	10
202 13	Tripolaire	83 × 80	10

20 A. 250 V - 15 A. 380 V

202 21	Unipolaire	98 × 34	20
202 22	Bipolaire	98 × 70	10
202 23	Tripolaire	98 × 102	10

30 A. 250 V - 20 A. 380 V

202 31	Unipolaire	118 × 42	5
--------	------------	----------	---



202 13



203 11

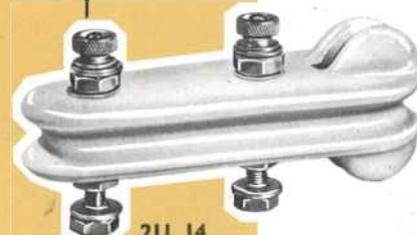
COUVERCLES DE RECHANGE

203 11	Utilisations	201 11	20
203 12		201 12	20
203 31		201 31 - 201 32	20
203 41		202 11 - 202 12 - 202 13	10
203 51		202 21 - 202 22 - 202 23	10
203 61		202 31	10

AERIENS - 250 V

à écrous moletés

211 11	10 A	∅ tiges 3,5	66 × 32	20
211 13	20 A	» » 6	88 × 42	20
211 14	30/50 A	» » 7	135 × 50	5



211 14

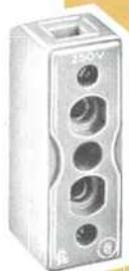
NOTA : Pour la recharge des coupe-circuit tabatières jusqu'à 10 A, on peut utiliser le fil-fusible en alliage d'argent de la pochette 280 20 (voir page 3).



Coupe-circuit à broches Série bleue



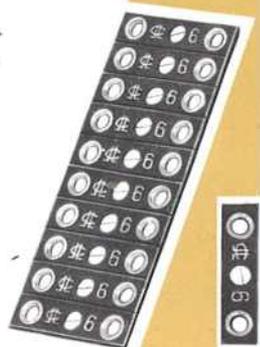
RÉFÉRENCES | CARACTÉRISTIQUES | EMB | PRIX



220 06



220 26



283 06



223 06
+ 283 06

ENTR'AXE 20 mm - 250 V

Amp. | Ø Broches ou alvéoles | Dim.

SOCLES

Avec alvéoles bloc
Branchement avant
Passage de fils sous la base

Unipolaires

220 02	2	3	} 57 × 19	20
220 04	4	3,5		20
220 06	5-6	4,5		20

Unipolaire, entrée tube de II

220 19	5-6	4,5	63 × 22	20
--------	-----	-----	---------	----

Bipolaire

220 26	5-6	4,5	57 × 30	20
--------	-----	-----	---------	----

PORTE-FUSIBLE

Calibrés normalisés

222 02	2	3	} 40 × 14	20
222 04	4	3,5		20
222 05	5	4,5		20
222 06	6	4,5		20

Rechargeable

223 06		4,5	40 × 14	20
--------	--	-----	---------	----

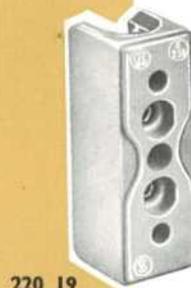
RECHARGES

Fil Fusible

280 20	Pochette carton comprenant 4 m de fil-fusible en alliage d'argent, soit :			50
	— 2 m de fil Ø 18/100 (6 A)			
	— 2 m de fil Ø 24/100 (10 A)			

Recharges calibrées de sécurité

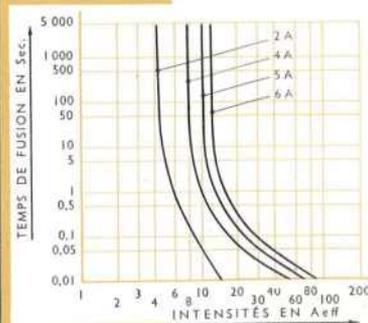
283 02	2	} Pour l'équipement du porte-fusible rechargeable	100
283 04	4		100
283 05	5		100
283 06	6		100



220 19



222 06



Courbes de fusion
des porte-fusible calibrés



280 20

20000

- 230 00
- 270 00
- 280 00



Coupe-circuit à broches Série blanche



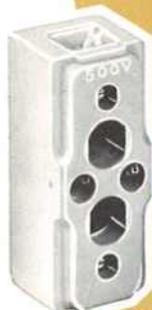
RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

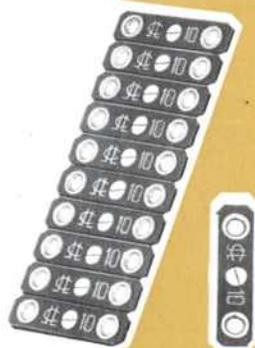
ENTR'AXE 20 mm, 250 V \dots - 380 V \sim



230 01



230 22



283 10

SOCLES

Pour alvéoles rigides interchangeables

Unipolaires

		Dim.	
230 01	Branchement avant	66 x 27	20
230 03	Branchem. arrière par bornes (avec obturateur de sécurité)		20
230 11	Branchement arrière par tiges filetées		10

Bipolaires

230 22	Branchement avant	66 x 46	20
230 23	Branchem. arrière par bornes (avec obturateur de sécurité)		20

PORTE - FUSIBLE

Amp. | \varnothing Broches ou alvéoles | Dim.

Calibrés normalisés

232 04	4	5	40 x 14	20
232 05	5	5		20
232 06	6	6		20
232 10	10	7		20

Surcalibrés et neutre

232 15	15	7	40 x 14	20
232 20	20	7		20
232 90	Neutre	5-6		20

Rechargeable

233 10		7	40 x 14	20
--------	--	---	---------	----

ALVÉOLES NORMALISÉS U.S.E.

Usinage de précision

Contrôle ETAMIC des tolérances

273 05	4-5	4	et sur-calibrés	100
273 06	6	6		100
273 10	10	7		100

RECHARGES CALIBRÉES DE SÉCURITÉ

283 04	4	Pour l'équipement du porte-fusible rechargeable	100
283 06	6		100
283 10	10		100
283 15	15		100
283 20	20		100

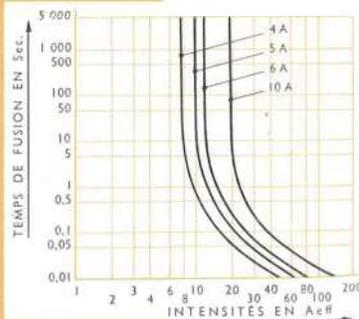
NOTA : Pour la recharge du porte-fusible 233 10 on peut utiliser le fil-fusible en alliage d'argent de la pochette 280 20 (voir page 3).



230 11



232 10



Courbes de fusion
des porte-fusible calibrés



273 10



Coupe-circuit à broches Série jaune



RÉFÉRENCES CARACTÉRISTIQUES EMB PRIX

ENTR'AXE 30 mm, 250 V ~ - 380 V ~



240 01



240 22



243 20



284 25

SOCLES

Pour alvéoles rigides interchangeables

Unipolaires

Référence	Description	Dim.	Prix
240 01	Branchem. avant	98 x 34	20
240 03	Branchem. arrière par bornes (avec obturateur de sécurité)		20
240 11	Branchem. arrière par tiges filetées		10

Bipolaires

240 22	Branchem. avant	98 x 70	10
240 23	Branchem. arrière par bornes (avec obturateur de sécurité)		10

PORTE-FUSIBLE

Amp. | Ø Broches ou Alvéoles | Dim.

Calibrés normalisés

242 10	10	6	55 x 24	20
242 15	15	7		20
242 20	20	8		20
242 25	25	8,8		20

Surcalibrés et neutre

242 30	30	8,8	55 x 24	20
242 40	40	8,8		20
242 50	50	8,8		20
242 60	60	8,8		20
242 75	75	8,8		20
242 90	Neutre	7-8		20

Rechargeables

243 20	8,8 (Modèle normal)	55 x 24	20
243 22	8,8 (Modèle réduit pour combinés)	55 x 19	20

ALVÉOLES NORMALISÉS U.S.E.

Usinage de précision

Contrôle ETAMIC des tolérances

274 10	10	6	100
274 15	15	7	100
274 20	20	8	100
274 25	25	8,8	100

et surcalibrés

RECHARGES CALIBRÉES DE SÉCURITÉ

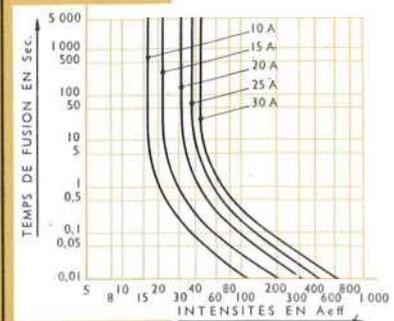
284 10	10	Pour l'équipement des porte-fusible rechargeables	50
284 15	15		50
284 20	20		50
284 25	25		50
284 30	30		50
284 40	40		50
284 50	50		50
284 60	60		50



240 11



242 25



Courbes de fusion des porte-fusible calibrés



274 25

20000

- 250 00
- 270 00
- 280 00



Coupe-circuit à broches Série violette



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

ENTR'AXE 45 mm, 250 V \dots - 380 V \sim

SOCLES UNIPOLAIRES

Pour alvéoles rigides interchangeables

250 01	Branchement avant	} 146 x 47	10
250 03	Branchem. arrière par bornes		10
250 11	Branchem. arrière par tiges filetées		5

PORTE - FUSIBLE

Amp. | \varnothing Broches ou Alvéoles | Dim.

Calibrés normalisés

252 30	30	9	} 87 x 33	10
252 40	40	10		10
252 50	50	11		10
252 60	60	12		10

Surcalibrés et Neutre

252 80	80	12	} 87 x 33	10
252 89	100	12		10
252 90	Neutre	11-12		10

Rechargeables

253 60	12	(Modèle normal)	87 x 33	10
253 62	12	(Modèle réduit pour combinés)	80 x 25	10

ALVÉOLES NORMALISÉS U.S.E.

Usage de précision

Contrôle ETAMIC des tolérances

275 30	30	9	50
275 40	40	10	50
275 50	50	11	50
275 60	60	12	50

et surcalibrés

RECHARGES CALIBRÉES DE SÉCURITÉ

285 30	30	} Pour l'équipement des porte-fusible rechargeables	50
285 40	40		50
285 50	50		50
285 60	60		50
285 80	80		50
285 89	100		50



250 11



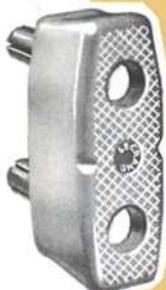
252 90



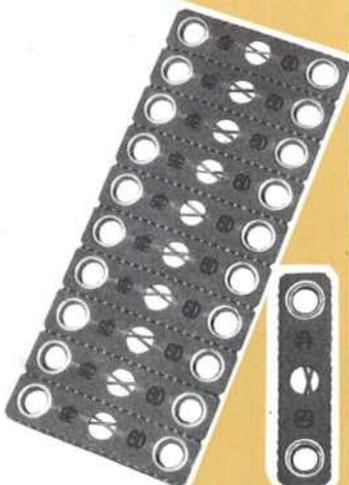
250 01



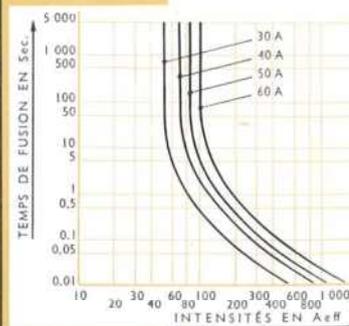
252 60



253 60



285 60



Courbes de fusion des porte-fusible calibrés



275 40



Coupe-circuit à broches



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

SOCLES A ALVÉOLES ÉLASTIQUES

Alvéoles élastiques pour } Broches Ø 7 - Série Blanche
 } Broches Ø 8,8 - Série Jaune
 Les socles sont livrés complets avec leurs alvéoles.

SÉRIE BLANCHE

Entr'axe 20 mm

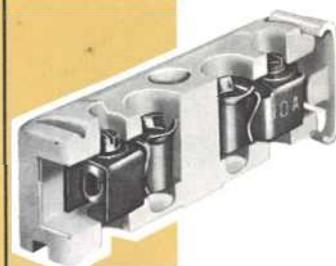
PORCELAINE RÉDUITE
FORME NOUVELLE

231 01	Unipolaire - Branchement avant	20
231 03	Unipolaire - Branchement arrière par bornes (avec obturateur de sécurité)	20
231 22	Bipolaire - Branchement avant	20
231 23	Bipolaire - Branchement arrière par bornes (avec obturateur de sécurité)	20

SÉRIE JAUNE

Entr'axe 30 mm

241 01	Unipolaire - Branchement avant	20
241 03	Unipolaire - Branchement arrière par bornes (avec obturateur de sécurité)	20
241 22	Bipolaire - Branchement avant	20
241 23	Bipolaire - Branchement arrière par bornes (avec obturateur de sécurité)	20



231 01
Vue en coupe



231 03



241 03



244 25



279 04

PORTE-FUSIBLE A VOYANT

L'indicateur de fusion de couleur rouge apparaît en saillie après fonctionnement du fusible.

SÉRIE BLANCHE

Entr'axe 20 mm

234 06	6 A	20
234 10	10 A	20

SÉRIE JAUNE

Entr'axe 30 mm

244 15	15 A	20
244 20	20 A	20
244 25	25 A	20



234 10



234 10
Après fusion

OBTURATEURS DE SÉCURITÉ

Les obturateurs en matière plastique flexible se placent sur tous les socles à alvéoles rigides ou élastiques des séries Blanche et Jaune et assurent une protection efficace contre tous contacts fortuits avec les pièces sous tension.

SÉRIE BLANCHE

279 03	Obturateur avec entrée défonçable	50
--------	-----------------------------------	----

SÉRIE JAUNE

279 04	Obturateur avec entrée défonçable	50
--------	-----------------------------------	----



- 20000**
- 230 00
 - 240 00
 - 290 00



Coupe-circuit à cartouches



RÉFÉRENCES	CARACTÉRISTIQUES	EMB	PRIX
------------	------------------	-----	------

PORTE-CARTOUCHE A BROCHES



Couvercle de porte-cartouche

Pour l'adaptation des cartouches à haut pouvoir de coupure sur les socles de coupe-circuit à alvéoles.

SÉRIE BLANCHE			
Entr'axe 20 - Broches \varnothing 7			
235 00	Pour cartouche 31,5 x 8,5	20	
SÉRIE JAUNE			
Entr'axe 30 - Broches \varnothing 8,8			
245 00	Pour cartouche 38 x 10,3	20	
245 01	Pour cartouche 51 x 14,3	20	



245 00



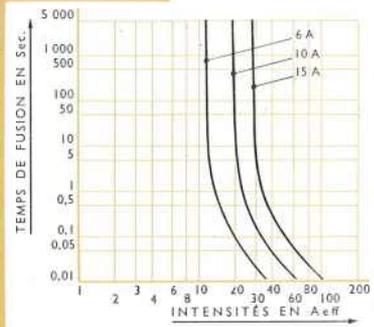
290 15

CARTOUCHES TYPE « ACCOMPAGNEMENT »

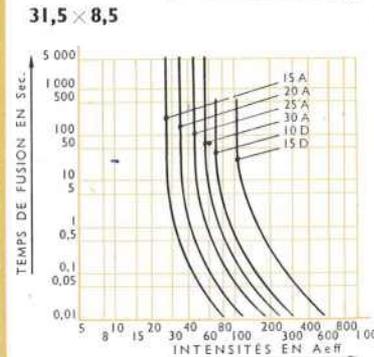
Ces fusibles d'un pouvoir de coupure de 20 000 ampères protègent l'installation et les appareils auxquels ils sont associés (disjoncteur ou discontacteur coupant souvent moins de 1 000 ampères) contre les courts-circuits très élevés

Calibrages suivant norme C 63 210

Calibre	Dimensions (Long. x \varnothing)	Tension \sim	Pouvoir de coupure	
290 10	10 D	380 V	20 000 A	10
290 15	15 D			10
290 20	20 D	380 V	20 000 A	10
290 25	25 D			10
290 32	32 D			10



290 32



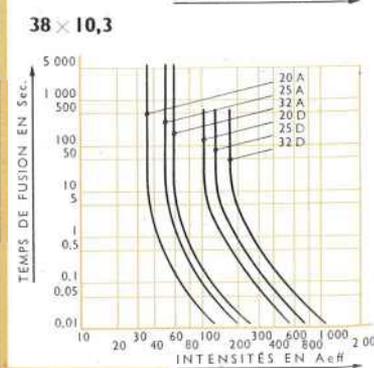
CARTOUCHES TYPE « DISTRIBUTION »

Les fusibles à haut pouvoir de coupure sont indispensables dans les installations industrielles où les courants de court-circuit sont élevés.

Ex. : un transformateur de 250 KVA - 380 V peut avoir un courant de court-circuit de près de 10 000 Ampères.

Calibrages suivant normes C 61 200 et C 63 210

Calibre (Amp.)	Dimensions (Long. x \varnothing)	Tension \sim	Pouvoir de coupure	
293 06	6	380 V	4 000 A	10
293 10	10			10
293 15	15			10
294 15	15	380 V	20 000 A	10
294 20	20			10
294 25	25			10
294 30	30			10
295 20	20	380 V	20 000 A	10
295 25	25			10
295 32	32			10



293 15



294 30



295 32

51 x 14,3
Courbes de fusion des cartouches



Boîtes de dérivation



REFERENCES

CARACTERISTIQUES

EMB

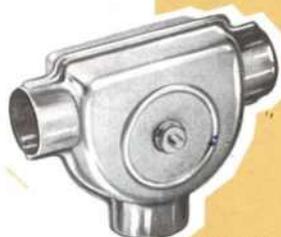
PRIX



300 34



301 65



310 11



310 42

Voir dérivations encastrées page 41

BOITES PORCELAINE

Pour tubes et câbles

Bornes à fente de 30/10

REF.	Nombre bornes	Forme	Dim.	Prix
300 24	4 bornes	Ronde	∅ 52	20
300 34	4 bornes	En U	60 x 52	20

Pour moulure

Bornes à fente et dérivation de 30/10

300 42	Bifilaire	Rect.	35 x 27	20
300 43	Trifilaire	Rect.	45 x 39	20

Pour tubes et câbles

Bornes à fente de 35/10

300 65	4 bornes	Ronde	∅ 65	20
--------	----------	-------	------	----

SOCLES PORCELAINE

Pour boîtes étanches fonte et boîtes d'encastrement

Bornes à fente de 30/10

301 63	4 bornes	Rond	∅ 50	20
301 65	4 bornes	Rect.	60 x 34	20

Pour boîtes étanches fonte

Bornes à fente de 35/10

301 76	4 bornes	Ronds	∅ 59	20
301 77	4 bornes + terre			20

BOITES A COUVERCLE TOLE

Pour tubes et câbles

Bornes à fente de 30/10

310 11	3 bornes	En T	65 x 50	20
			(Serrage sur tube FRO de 11)	
310 22	4 bornes	Ronde	∅ 57	20
310 32	4 bornes	En U	58 x 58	20
310 42	4 bornes	Carrée	58 x 58	20

Pour tubes

Bornes à fente de 35/10

310 57	4 bornes	En T	84 x 68	20
			(Serrage sur tube FRO de 13)	

BOITES A COUVERCLE BAKELITE

Pour tubes et câbles

Bornes à fente de 30/10

312 32	4 bornes	En U	59 x 59	20
312 42	4 bornes	Carrée	59 x 59	20



300 42



301 77



310 22



312 32

3 0 0 0 0

■ 3 2 0 0 0



Bornes et coffrets « Clic »



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

BORNES « CLIC »

La platine spéciale bloque les conducteurs sans risque de cisailage.

La tête à six pans permet le serrage par clé.

Tous les problèmes de connexion habituels peuvent être résolus grâce à la gamme étendue.

Sans Patte	A patte	Capacité en mm ² (1)	Largeur de la fente en mm	Intensité maxi admissible (2)	Entr'axe des trous de fixation (modèle à pattes)	
322 03	323 03	2 × 3	2,2	25 A	23	20
322 05	323 05	2 × 5,5	3,3	36 A	23	20
322 10	323 10	2 × 10	4,5	55 A	27	20
322 18	323 18	2 × 18	5,8	74 A	37	20
322 30	323 30	2 × 30	7,4	101 A	37	20
322 50	323 50	2 × 50	9,5	138 A	44	20
322 75	323 75	2 × 75	11,7	185 A	62	20

(1) L'échelonnement des calibres est déterminé en fonction des sections normalisées des conducteurs

(2) Tableau B de la norme française NF/C 15 100 : canalisations à un conducteur sous moulure ou sous tube

COFFRETS « CLIC »

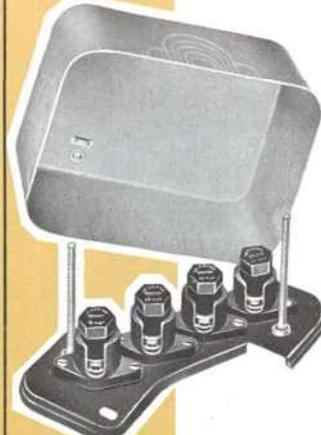
Tôle parkérisée,
émail martelé gris-bleu

Ecrous imperdables. Nombreuses entrées défonçables

Large dégagements du socle pour les conducteurs

3 Bornes CLIC	4 Bornes CLIC	Capacité par borne en mm ²	Intensité maxi admissible (1)	Dimensions en mm		
				3 bornes	4 bornes	
326 05	327 05	2 × 5,5	26 A	88 × 58	88 × 58	2
326 10	327 10	2 × 10	39,5 A	88 × 58	113 × 73	2
326 18	327 18	2 × 18	53 A	113 × 73	153 × 113	2
326 30	327 30	2 × 30	71 A	153 × 113	153 × 113	2
326 50	327 50	2 × 50	96 A	153 × 113	203 × 143	2
326 75		2 × 75	126 A	203 × 143		2

(1) Tableau B de la norme française NF/C 15 100 : canalisations à trois conducteurs ou trois conducteurs + Neutre sous tube.





Dérivation Jonction « Nylbloc »



30000

ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM

RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

GRILLES DE DÉRIVATION 4 POLES

Coffret tôle - Émail gris-bleu

Capacité en mm ²		Intensité max admissible dans la ligne (I)	Dimensions en mm		
Ligne	Dérivation				
333 14	1 × 10	1 × 5	39,5 A.	115 × 115	4
333 24	1 × 22	2 × 14	56,5 A.	160 × 140	2
333 64	1 × 60	2 × 30	109 A.	210 × 190	1

(1) Tableau B de la norme NF/C 15 100 : canalisations sous tubes, à 3 conducteurs ou 3 conducteurs + Neutre.



333 64

BLOCS DE JONCTION PORCELAINE

Perçage bornes Ø 2,5

Pour conducteur de 3 mm²

		Dim.	
340 11	Unifilaire	17 × 9	100
340 12	Bifilaire	17 × 16	100
340 13	Trifilaire	17 × 23	100

Perçage bornes Ø 3,5

Pour conducteur de 5,5 mm²

340 21	Unifilaire	23 × 10	100
340 22	Bifilaire	23 × 17	100
340 23	Trifilaire	23 × 27	100
340 42	Bifilaire - 1 trou de fixation	23 × 23	100
340 43	Trifilaire - 2 trous de fixation	23 × 34	100

Perçage bornes Ø 4,5

Pour conducteur de 10 mm²

341 11	Unifilaire	35 × 14	100
341 12	Bifilaire	35 × 26	100
341 13	Trifilaire	35 × 37	100

Perçage bornes Ø 5,5

Pour conducteur de 18 mm²

341 21	Unifilaire	46 × 18	20
341 22	Bifilaire - 1 trou de fixation	46 × 36	20
341 23	Trifilaire - 2 trous de fixation	46 × 54	20

Perçage bornes Ø 8,5

Pour conducteur de 40 mm²

341 41	Unifilaire	60 × 22	20
--------	------------	---------	----

Perçage bornes Ø 9,5

Pour conducteur de 50 mm²

341 51	Unifilaire	78 × 30	20
--------	------------	---------	----

BARRETTES SOUPLES « NYLBLOC »

12 éléments détachables
vis imperdables, système breveté

Ø perçage des bornes en mm	Capacité pour un conducteur en mm ²	Dimensions		
342 01	2,5	3 (20/10)	17 × 88	10
342 03	3,5	5,5	20 × 105	10
342 05	4,5	10	25 × 142	10
342 07	5,5	18	30 × 170	10

342 05



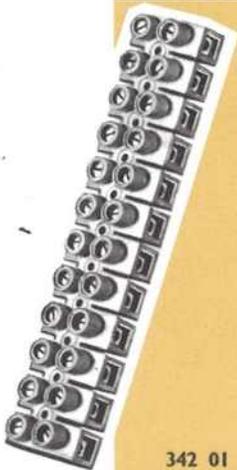
333 64



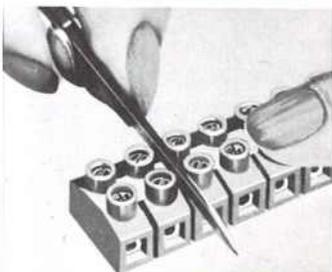
340 12



341 13



342 01



3 0 0 0

■ 360 00

■ 380 00



« Cosga » Poulies



REFERENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

ISOLATEURS PORCELAINE « COSGA »

ISOLATEURS COMPLETS à sceller

Modèle standard	Modèle renforcé	Capacité en mm ²	Porcelaine		Tiges à scellement	
			Ø	haut.		
360 08		40	36	35	long. 40	20
	360 10	40	42	41	long. 50	20
	360 12	75	42	41	long. 50	20

BARRETTES DE COUPURE pour tiges de fixation Ø 10

360 92	A bornes capacité 75 mm ²	10
360 94	A écrous Ø 10 pour cosses	10

PIÈCES DÉTACHÉES Isolateurs nus

Porcelaine	Ø filetage et taraudage	Pas	
Ø 36 - haut. 35	7	150	20
Ø 42 - haut. 41	10	150	20

Bornes

Capacité	Ø taraudage	Pas	
40 mm ²	7	150	100
40 mm ²	10	150	100
75 mm ²	10	150	100

Tiges de fixation

	Long	Ø	Pas	
A scellement	40	7	150	100
A scellement	50	10	150	100
Filetée, avec écrous	40	7	150	100
Filetée, avec écrous	50	10	150	100
Tirefond	40	7	150	100
Tirefond	50	10	150	100

POULIES PORCELAINE

Diamètre	Hauteur	Largeur gorge	
25	25	8	200
30	30	10	100
40	35	11	50
45	40	12	50
55	50	17	20



360 08



360 92



361 10



362 12



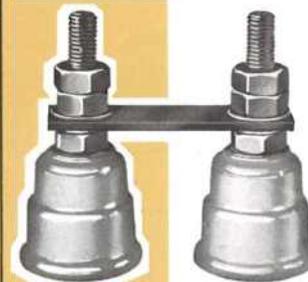
364 25



364 35



360 12



360 94



362 10



364 15



380 30



RILFLEX



REFERENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

POUSOIRS RILFLEX

L'élasticité du capot en RILSAN ivoire tient lieu de mécanisme

Robustesse exceptionnelle : a dépassé aux essais un million de coupures

Impossible à bloquer par les enfants

Modèles brevetés S. G. D. G.

Pour tensions secteurs et basse tension

STANDARD

Pour intérieur et extérieur

400 50 Ø 50, épaisseur 15 mm 10

LUMINEUX

400 51 Avec lampe néon 127 volts 10

400 52 Avec lampe néon 220 volts 10

898 20 Lampe de rechange 127 volts 10

898 21 Lampe de rechange 220 volts 10

PORTE-ÉTIQUETTE

400 54* Sur plaque laiton chromé 75 x 60 10
Etiquette avec plaquette de protection transparente

SUR PATÈRE MÉTAL Fonctionnement au pied ou sur bureau

400 56* Platine laiton poli Ø 70 10

SUR PATÈRE MARBRE

400 57* Socle nylon jaspé, présentation marbre 10

400 58* Socle marbre Ø 72 10

SUR PLAQUE TOLE

400 59* Avec plaque tôle 100 x 100. Barrette et vis pour fixation sur barreau de grille 10

GRAVÉS

400 60* « Porte » 10

400 61* « Lumière » 10

400 62* « Sonnerie » 10

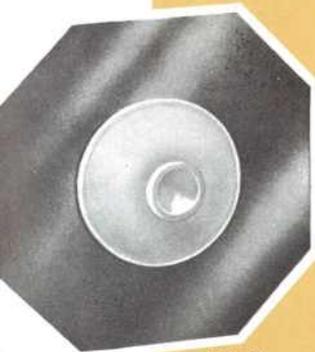
NOTA : Les appareils repérés par un astérisque * peuvent recevoir une lampe néon 898 20 - 898 21 et devenir lumineux



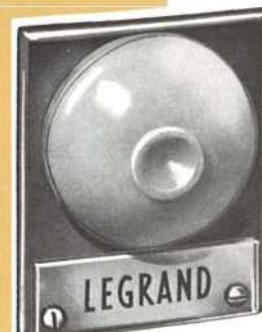
400 50
Ouvert



400 56



400 59



400 54



400 57



400 60

4 0 0 0 0

- 400 00
- 430 00
- 870 00



Poussoirs et interrupteurs



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

POUSSOIRS PORTE-ÉTIQUETTE



400 10

Brun	Blanc
400 00	400 10
409 00	

Poussoir bakélite « bloc »; fixation sans vis apparente. Livré avec plaquette de protection transparente. 82 x 30 x 15
Cavalier métallique pour l'assemblage côte à côte des poussoirs.

10
20

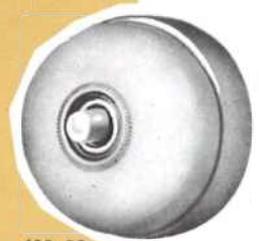
POUSSOIRS LUMINEUX

Socle porcelaine Ø 57
Capot translucide

- 400 38
- 400 39
- 898 20
- 898 21

Avec lampe néon 127 volts
Avec lampe néon 220 volts
Lampe de rechange 127 volts
Lampe de rechange 220 volts

10
10
10
10



400 39

INTERRUPTEURS DE FIL SOUPLE



401 90

Brun	Blanc
	401 50
401 80	401 90

2 A - 250 V - 2 flasques bakélite

Bipolaire, poussoir transversal. 51 x 22
Unipolaire, poussoir latéral 57 x 25

20
20

POIRES D'ALLUMAGE

2 A - 250 V - 2 pièces bakélite

- 402 81
- 402 91

Va-et-vient avec collier serre-câble Ø 34, hauteur 68

20



402 91

APPAREILS A TIRAGE

6 A - 250 V - Contact argent

APPAREIL EN SAILLIE

- 430 91

Va-et-vient. Capot bakélite blanche 50 x 60 x 19

10

FIXATION

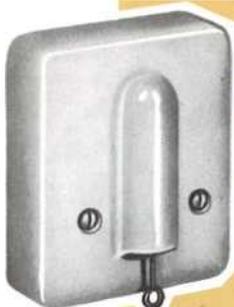
Standard	A griffes
870 08	871 08
870 09	871 09

APPAREILS A ENCASTRER

Sonnerie à tirage, enjoliveur blanc
Va-et-vient à tirage, enjoliveur blanc

10
10

Ces appareils appartiennent à la série CHAMBORD (voir page 38).
Ils se placent dans les boîtes d'encastrement de cette série et reçoivent la plaque Chambord blanche 75 x 75, réf. 877 01



430 91



870 09
Avec plaque
877 01



Tumblers



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



444 10



446 12



464 22



482 20

Tous nos tumblers sont montés sur socle porcelaine. Les socles sont dégagés à l'arrière pour le passage des conducteurs.

Les entrées défonçables permettent les arrivées de fils et de tubes.

TUMBLERS 6 A - 250 V

Couvercle blanc

444 10
444 11
444 12

Ø 50 — COUVERCLE BAKÉLITE
Branchem. arrière. Bornes à canon Ø 2,7

Interrupteur unipolaire 20
Va-et-vient 20
Deux allumages 20

Brun Blanc

446 00 446 10
446 01 446 11
446 02 446 12
446 04 446 14
446 05 446 15
446 08 446 18

Ø 50 — COIFFE BAKÉLITE
Branchem. avant. Bornes percées Ø 3,2

Interrupteur unipolaire 20
Va-et-vient 20
Deux allumages 20
Permutateur (dit inverseur d'escalier) 20
Poussoir 20
Interrupteur bipolaire 20

Alu poli Laiton chromé

464 00 464 20
464 01 464 21
464 02 464 22
464 24
464 25
464 28

Ø 50 — COUVERCLE MÉTAL
Branchem. arrière. Bornes à canon Ø 2,7

Interrupteur unipolaire 20
Va-et-vient 20
Deux allumages 20
Permutateur (dit inverseur d'escalier) 20
Poussoir 20
Interrupteur bipolaire 20

Laiton chromé

465 20
465 21
465 22
465 24
465 25
465 26

Ø 57 — COUVERCLE MÉTAL
Branchem. arrière. Bornes à canon Ø 2,7

Interrupteur unipolaire 20
Va-et-vient 20
Deux allumages 20
Permutateur (dit inverseur d'escalier) 20
Poussoir 20
Plot mort (commutateur à deux directions avec arrêt) 20

TUMBLERS 10 A - 250 V

Laiton chromé

482 20
482 21

Ø 68 — COUVERCLE CHROMÉ
Branchem. arrière. Bornes à canon Ø 4,2

Interrupteur unipolaire 10
Va-et-vient 10

Blanc

484 10
484 11
484 12
484 13

CAPOT BAKÉLITE BLANCHE
Branchem. arrière. Bornes à canon Ø 4,2

Interrupteur unipolaire 81 x 52 10
Va-et-vient 81 x 64 10
Interrupteur bipolaire 81 x 64 10
Interrupteur tripolaire 81 x 84 10



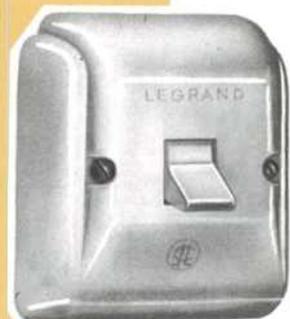
446 10



464 20



465 20



484 11

4 0 0 0 0

■ 4 9 0 0 0



Télérupteur « Comète »



Le télérupteur « **COMÈTE** » **LEGRAND** est l'élément moderne d'éclairage des locaux recevant du public :

- magasins;
- hôpitaux;
- hôtels,

et s'installe d'une manière générale partout où une source d'éclairage doit être commandée de plusieurs endroits.

Sa facilité d'emploi conduira à multiplier les points de commande par boutons-poussoirs, même s'ils ne semblent pas, au départ, indispensables.

Le télérupteur « **COMÈTE basse tension** » (circuit de commande 12 ou 24 volts) est utilisé partout où pour des raisons de sécurité les appareils électriques accessibles doivent être alimentés en courant faible :

- ateliers;
- buanderies;
- sous-stations de chauffage au fuel, etc...

Dans la maison même, le « **COMÈTE basse tension** » augmente la sécurité :

- dans la salle de bains;
- dans la chambre des enfants;
- dans la cave;
- à la porte du jardin,
- pour la commande à distance de l'éclairage de la cour ou du garage.

Le « **COMÈTE basse tension** » est employé aussi dans toutes les installations complexes. Le circuit de commande est réalisé avec des conducteurs de faible isolement et de section réduite. L'économie réalisée justifie l'utilisation d'un transformateur de sonnerie.

Quelques avantages du « **COMÈTE** » :

MÉCANISME

A contact argent.

CIRCUIT DE COMMANDE

De faible consommation (puissance 5 VA).

BORNES

- Très accessibles et espacées.
- 2 bornes pour circuit principal.
- 2 bornes pour circuit de commande.
- 1 borne libre pour connexions.

PASSAGE DE FILS

Réservé sous le socle; le montage sur tableau est particulièrement facile.

POSE

En saillie : le capot en bakélite blanche protège les bornes de raccordement.

Encastrée : 2 fixations :

- Standard en boîte à colonnes filetées;
- A griffes en boîte ronde.

Plaques de recouvrement bakélite blanche ou laiton chromé.

Choix du télérupteur « **COMÈTE** » :

- | | |
|---|---|
| Bobine basse tension
(12 ou 24 volts) | } Installations de sécurité.
} Circuits complexes. |
| Bobine tension réseau
(127 ou 220 volts) | |
| | } Installations simples dans tous les locaux secs. |

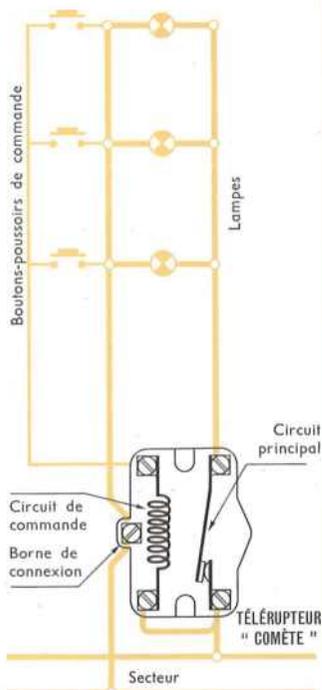


Schéma de montage du COMÈTE

Circuit de commande alimenté en tension secteur (127 ou 220 volts)

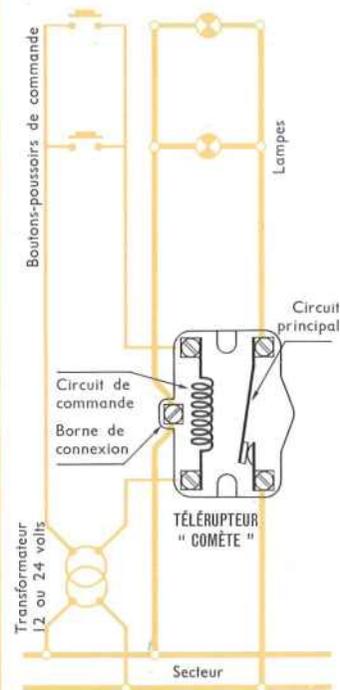


Schéma de montage du COMÈTE

Circuit de commande alimenté en basse tension (12 ou 24 volts)



Télerupteur « Comète »



REFERENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



492 07



493 03



Comète
standard
avec boîte
892 21
Plaque
877 45



492 07
Capot ouvert



493 53



Comète à griffes
avec boîte
891 60
plaque
877 01
enjolveur
879 05

« COMÈTE » SAILLIE

10 A - 250 V

Tension ~ du circuit
de commande

Consommation

492 01	12 Volts	0,45 Ampère	10
492 03	24 Volts	0,22 Ampère	10
492 05	127 Volts	0,042 Ampère	10
492 07	220 Volts	0,024 Ampère	10

« COMÈTE » ENCASTRÉ

L'appareil complet comprend

- | mécanisme
- | plaque de recouvrement
- | boîte d'encastrement

MÉCANISMES 10 A - 250 V

FIXATION

Standard	A griffes
493 01	493 51
493 03	493 53
493 05	493 55
493 07	493 57

12 Volts	0,45 Ampère	10
24 Volts	0,22 Ampère	10
127 Volts	0,042 Ampère	10
220 Volts	0,024 Ampère	10

Bakélite blanche	Laiton chromé
---------------------	------------------

855 17	856 17
877 45	

PLAQUES DE RECOUVREMENT

Pour encastré standard

Pl. dérivation S ^{ie} 850 00 (p. 36)	64 × 64	10
Pl. dérivation S ^{ie} 850 00 (p. 36)	67 × 67	10
Pl. dérivation CHAMBORD (p. 39)	75 × 75	10

Pour encastré à griffes

(Prévoir 1 plaque + 1 enjolveur)

877 01	878 05	10
879 05		10

BOITES D'ENCASTREMENT

Fixation standard

Bakélite	Tôle
891 11	
	892 21
	892 31

Polybox	} Boîtes à colonnes filetées (voir page 40)	10
Standard		10
Grand large		10

Fixation à griffes

891 60	Ronde en bakélite (voir page 40)	50
--------	----------------------------------	----

POUSSOIRS DE COMMANDE

Sans Fus.	A Fusible			
400 50		Poussoir RILFLEX	Voir page 13	10
790 05	792 05	Poussoir SATURNE	—	26 10
801 05		Poussoir NEPTUNE	—	28 10
810 45	812 45	Poussoir JUPITER	—	30 10
830 15		Poussoir ZEPHYR	—	29 10
832 25		Poussoir MISTRAL	—	32 10
	840 05	Poussoir AZUR	—	34 10
	860 05	Poussoir AMBOISE	Standard	— 37 10
	861 05	Poussoir AMBOISE	à griffes	— 37 10
870 05		Poussoir CHAMBORD	Standard	— 38 10
871 05		Poussoir CHAMBORD	à griffes	— 38 10

500 00

■ 500 00

■ 510 00



Prises de courant



REFERENCES

CARACTERISTIQUES

EMB

PRIX



500 03



501 20



503 06



503 36



503 70



508 13

3 A. 127 V - ENTR'AXE 12

500 03	Fiche 2 P. 2 flasques nylon ivoire	20
510 03	Socle 2 P SAILLIE. Bloc porcelaine, \varnothing 32	20
512 13	Socle 2 P pour PLINTHE. Plaque rectangulaire laiton chromé 57 x 37	20

FICHES 6.10 A - 250 V - ENTR'AXE 19

Brun		Blanc			
2 P 6 A					
Monobloc bakélite - Broches \varnothing 4					
501 20	501 30	Fiche 2 P			50
501 21	501 31	Fiche 2 P multiple. Alvéoles à l'arrière pour le branchement d'une autre fiche			50
501 22	501 32	Prolongateur 2 P			50
2 P 6/10 A					
2 pièces bakélite - Broches \varnothing 4					
503 00	503 06	Fiche 2 P	} Modèle « AMBIANCE » épaisseur 16		20
503 02	503 08	Prolongateur 2 P Alv. élastiques		} Serre-fil plastique	
503 20	503 26	Fiche 2 P	} Modèle à embase \varnothing 35		50
503 24	503 28	Prolongateur 2 P			
2 P+T 6/10 A					
En ligne 					
3 BROCHES \varnothing 4					
503 36	503 38	Fiche 2 P + T	} Bakélite		20
		Prolong. 2 P+T		} Serre-fil	
En triangle 					
3 BROCHES \varnothing 4					
503 46	503 48	Fiche 2 P + T	} Nylon ivoire		20
		Prolong. 2 P+T		} Serre-câble	
Normalisée 					
2 BROCHES \varnothing 4					
1 ALVÉOLE \varnothing 4,8					
503 50	503 52	Fiche 2 P + T. Bakélite			20
		Serre-câble			
TRIPLITE 6 A					
503 70	503 76	Fiche 2 P bakélite à 3 prises			20

CONNECTEURS 10 A - 250 V

		Pour broches \varnothing 6 - Serre-câble		
508 10		2 P. 2 flasques bakélite, sortie droite		20
508 13		2 P. 2 flasques bakélite, embout porcelaine, sortie droite		20
508 16	508 26	2 P. 2 flasques bakélite, embout porcelaine, sortie latérale		20



512 13



503 20



503 46



508 10



508 16



Prises de courant



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

SOCLES 6 A - 250 V - ENTR'AXE 19



511 12

Brun	Blanc
511 02	511 12

MONOBLOC BAKÉLITE

2 P. Alvéoles \varnothing 4. Bornes percées \varnothing 2,7 \varnothing 47, haut. 22

50

MONOBLOC PORCELAINE

512 28 2 P. Alvéoles \varnothing 4. Bornes percées \varnothing 3,2 \varnothing 48, haut. 25

50

TRIPLEX PORCELAINE

512 31 2 P pouvant recevoir 3 fiches 49 x 41

50



512 28



512 31

Brun	Blanc
513 20	513 26
513 40	513 46

A COIFFE BAKÉLITE Base porcelaine

2 P. Alvéoles élastiques \varnothing 52
Bornes percées \varnothing 3,2

50

513 40 513 46 2 P + T. 3 alv. en triangle \varnothing 55

20



513 26



513 46

Plaques	
Blanche	Métal
516 14	
	516 24
	516 44

PRISES DE PLINTHE \varnothing de perçage 30 mm

2 P. Plaque plastique 60 x 40

20

516 24 2 P. Plaque poncée à peindre 57 x 40

20

516 44 2 P. Plaque laiton chromé 57 x 40

20

118 Vis à bois laiton chromé 3 x 13 pour fixation des prises de plinthe et parquet

100



516 14

PRISE DE PARQUET A VOLET \varnothing de perçage 34 mm

516 64 2 P. Plaque à volet en laiton chromé 65 x 55

20

PRISE INTERNATIONALE

832 34 2 P. Série MISTRAL. S'installe avec cadre: réf. 836 11 (voir page 33)

10

PRISE DE SÉCURITÉ « ECLIPS »

832 35 2 P. Série MISTRAL. S'installe avec cadre : réf. 836 11 (voir page 33)

10



516 44



516 64

5 0 0 0 0

- 5 2 0 0 0
- 5 3 0 0 0
- 8 7 0 0 0



Prises de courant normalisées



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

STANDARD ALLEMAND-ENTR'AXE 19

10 A. 250 V - 2 P + T
Terre par contacts latéraux

FICHES BAKÉLITE

Noir		Blanc				
521	22	521	32	Broches \varnothing 4,8	Grand modèle	10
521	26	521	36			
				Broches profilées (barème ménager)	Sortie droite	10
				Sortie droite	Petit modèle	20
521	02	521	12			
521	42	521	52	Sortie latérale	Serre-câble	20



521 22



521 52



524 82

SOCLES
Base porcel. Coiffe et plaque bakél.
Alvéoles élastiques

523	22	523	32	SAILLIE	Coiffe \varnothing 60, hauteur 48	10
524	82	524	92	A ENCASTRER à griffes	Plaque \varnothing 80	10



523 22

NORMALISÉES 10/15 A - 250 V - ENTR'AXE 19

Ex-normalisées 10 A \square et \sim

FICHES ET PROLONGATEURS
2 pièces bakélite - Serre-câble

Brun		Blanc				
531	20	531	30	Fiche 2 P. 2 broches \varnothing 4,8		20
531	22	531	32	Fiche 2 P + T		20
				2 broches } \varnothing 4,8		
				1 alvéole }		
531	60	531	70	Prolongateur 2 P		10
531	62	531	72	Prolongateur 2 P + T		10



531 62



531 22

SOCLES SAILLIE

Base porcelaine. Coiffe bakélite

533	20	533	30	2 P. Alv. élastiques	\varnothing 59	20
533	22	533	32	2 P + T à collerette	\varnothing 55	20
				(1 broche \varnothing 4,8. 2 alv. élast.)		

SOCLES SANS COUVERCLE

Pour équipements divers

2 P	2 P + T			
533	90	533	92	Socle porcelaine avec écrou de fixation central \varnothing 3 pas 60. 45 x 35

FIXATION

Standard A griffes

870	52	871	52	2 P + T à collerette blanche	10
-----	----	-----	----	------------------------------	----

SOCLES A ENCASTRER

2 P + T à collerette blanche
(1 broche \varnothing 4,8. 2 alv. élast.)

Ces appareils appartiennent à la série CHAMBORD (voir page 38). Ils se placent dans les boîtes d'encastrement de cette série et reçoivent la plaque Chambord blanche 75 x 75, réf. 877 01



870 52
Avec plaque
877 01



533 22



Prises de courant



RÉFÉRENCES

CARACTERISTIQUES

EMB

PRIX



541 23

Brun	Blanc
541 20	541 30
541 22	541 32
541 23	541 33
541 24	541 34
541 25	541 35
541 26	541 36

15 A — 380 V

FICHES BAKÉLITE

541 20	541 30	2 P		20
541 22	541 32	2 P + T		20
541 23	541 33	3 P		20
541 24	541 34	3 Pp		20
541 25	541 35	3 P + T		20
541 26	541 36	3 Pp + T		20

Broches \varnothing 5
(polarisée \varnothing 4)
Serre-câble

PROLONGATEURS BAKÉLITE

541 60	541 70	2 P		10
541 62	541 72	2 P + T		10
541 63	541 73	3 P		10
541 64	541 74	3 Pp		10
541 65	541 75	3 P + T		10
541 66	541 76	3 Pp + T		10

Alvéoles élastiques
Collier serre-câble

SOCLES SAILLIE Monobloc porcelaine

542 20	2 P		20
542 23	3 P		20
542 24	3 Pp		20

Alvéoles élastiques \varnothing 65

Brun Blanc

Base porcelaine - Coiffe bakélite

543 20	543 30	2 P		20
543 22	543 32	2 P + T		20
543 23	543 33	3 P		20
543 24	543 34	3 Pp		20
543 25	543 35	3 P + T		20
543 26	543 36	3 Pp + T		20

Alvéoles élastiques \varnothing 60

Plaques chromées

SOCLES POUR PLINTHE

544 50	2 P		20
544 52	2 P + T		20
544 53	3 P		20
544 54	3 Pp		20
544 55	3 P + T		20
544 56	3 Pp + T		20

Base porcelaine 67×67
Plaqué chromée 70×70

118 Vis à bois, laiton chromé 3×13 pour fixation des prises de plinthe 100

SOCLES A ENCASTRER

Livrés sans boîte d'encastrement

544 30	544 60	2 P		20
544 32	544 62	2 P + T		20
544 33	544 63	3 P		20
544 34	544 64	3 Pp		20
544 35	544 65	3 P + T		20
544 36	544 66	3 Pp + T		20

Base porcelaine 70×70
Alv. élastiques

Bakélite Tôle

BOITES D'ENCASTREMENT

891 11	Polybox		10
892 21	Standard		10
892 31	Grand large (utiliser la cale-entretoise, réf. 898 03)		10



541 36



541 63



541 76



542 23



543 23



544 53



544 63

5 0 0 0 0

■ 5 5 0 0 0

■ 8 9 0 0 0



Prises de courant normalisées



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



551 25



551 55



553 25



554 75

Sortie droite		Sortie latérale
Brun	Blanc	Blanc
551 20	551 30	551 50
551 22	551 32	551 52
551 23	551 33	551 53
551 25	551 35	551 55
551 27	551 37	

16 A - 250 V $\overline{\text{---}}$ - 380 V \sim

FICHES BAKÉLITE

551 20	551 30	551 50	2 P		10
551 22	551 32	551 52	2 P + T		10
551 23	551 33	551 53	3 P		10
551 25	551 35	551 55	3 P + T		10
551 27	551 37		4 P + T		10



551 37

Brun Blanc

PROLONGATEURS BAKÉLITE

	551 70	2 P		10
	551 72	2 P + T		10
	551 73	3 P		10
	551 75	3 P + T		10

SOCLES SAILLIE

Base porcelaine - Coiffe bakélite

553 20	553 30	2 P		10
553 22	553 32	2 P + T		10
553 23	553 33	3 P		10
553 25	553 35	3 P + T		10
553 27	553 37	4 P + T		10



551 75

A fusibles incorporés

553 75	553 85	3 P + T	Alvéoles élastiques \varnothing 82	10
--------	--------	---------	--------------------------------------	----

SOCLES A ENCASTRER

Base porcelaine - Plaque bakélite

Livrés sans boîte d'encastrement

PLINTHE } Se fixent simplement par vis à bois
 ENCASTRÉ } Correction d'aplomb et rattrapage de jeu en profondeur dans la boîte

Réf. des boîtes d'encastrement	Dimensions des plaques
891 21	80 x 80
894 01	95 x 95

554 40	2 P	891 21	80 x 80	10
554 42	2 P + T			10
554 43	3 P	894 01	95 x 95	10
554 45	3 P + T			10
554 47	4 P + T			10



554 47

A fusibles incorporés

554 75	3 P + T	livré avec boîte d'encastrement en tôle	Plaque 100 x 100	1
--------	---------	---	------------------	---

BOITES D'ENCASTRER

891 21	Pour 2 P (superbox, page 40)	65 x 65 x 30	10
894 01	Pour 2 P + T à 4 P + T	85 x 85 x 38	10



894 01



Prises de courant



REFFERENCES

CARACTERISTIQUES

EMB

PRIX



561 55

Bakélite blanche
Sortie droite | Sortie latérale

561 35 | 561 55

Bakélite blanche

563 35

564 45



564 45

Bakélite noire

Fiches | Prolong.

571 20 | 571 60

571 22 | 571 62

571 23 | 571 63

571 25 | 571 65

571 27



571 63

Bakélite noire

573 20

573 22

573 23

573 25

573 27

Plaques chromées

574 50

574 52

574 53

574 55

574 57

119



574 53

Plaques

Bakélite blanche | Laiton chromé

574 40 | 574 70

574 42 | 574 72

574 43 | 574 73

574 45 | 574 75

574 47 | 574 77

16 A. 380 V - 25 A. 250 V

FICHES BAKÉLITE 3 P + T Broches Ø 6 en ligne

Avec serre-câble 

10

SOCLES 3 P + T

Base porcelaine. Alv. élastiques

SAILLIE Coiffe bakélite 83 x 63
A ENCASTRER. Plaque bak. 110 x 110
Livré sans boîte d'encastrement
(voir boîte 894 02 en bas de la page)

10

10

32 A. 380 V - 40 A. 250 V

FICHES ET PROLONGATEURS

2 P

10

2 P + T

Broches Ø 7

10

3 P

Alv. élast.

10

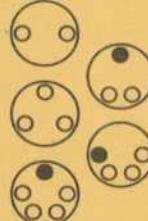
3 P + T

Serre-câble

10

4 P + T

10



SOCLES SAILLIE

Base porcelaine. Coiffe bakélite

2 P

10

2 P + T

10

3 P

Alvéoles élastiques. Ø 100

10

3 P + T

10

4 P + T

10

SOCLES POUR PLINTHE

Base porcelaine. Plaque chromée

2 P

10

2 P + T

10

3 P

Alvéoles élastiques

10

3 P + T

Plaque 110 x 110

10

4 P + T

10

Vis à bois laiton chromé 3 x 20 pour fixation des prises de plinthe

100

SOCLES A ENCASTRER

Livrés sans boîte d'encastrement

2 P

10

2 P + T

Base porcel.

Plaque

10

3 P

10

3 P + T

Alv. élastiques

110 x 110

10

4 P + T

10

BOITE D'ENCASTREMENT

Pour 16/25 A et 32/40 A

894 02

Boîte bakélite

100 x 100 x 45

10



563 35



571 23



573 20



574 73
Avec boîte
894 02

50000

■ 59000



Cordons prolongateurs



RÉFÉRENCES

CARACTERISTIQUES

EMB

PRIX

Tous les cordons sont livrés en sachets individuels en polyéthylène.

CORDONS PROLONGATEURS SURMOULÉS

EN CHLORURE DE VINYLE

Entr'axe 19

Câble méplat type 250 GEP Th
Fiche mâle 2 P - Broches fendues \varnothing 4
Fiche femelle 2 P - Alvéoles \varnothing 4

longueur 2 m	longueur 3 m		
2 conducteurs 7/10			
590 02	590 03	Coloris BLANC	10
590 07	590 08	Coloris IVOIRE	10
590 17	590 18	Coloris HAVANE	10
2 conducteurs 9/10			
590 22	590 23	Coloris BLANC	10
590 27	590 28	Coloris IVOIRE	10
590 37	590 38	Coloris HAVANE	10
2 conducteurs 12/10			
590 62	590 63	Coloris BLANC	10
590 67	590 68	Coloris IVOIRE	10
590 77	590 78	Coloris HAVANE	10

CORDON « TRIPLEX »

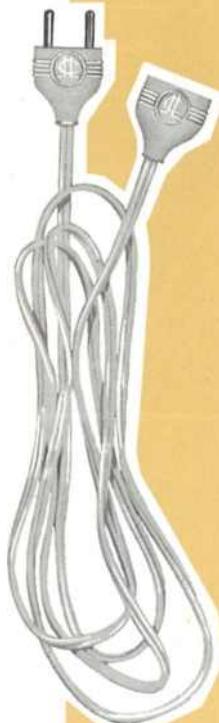
Entr'axe 19

Câble méplat type 250 GEP Th
Fiche mâle 2 P surmoulée-Broches \varnothing 4
Socle « Triplex » recevant 3 fiches

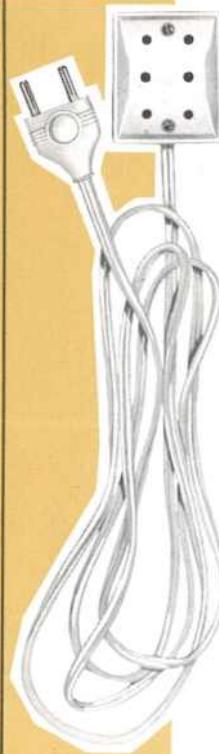
longueur 2 m			
591 03	Cordon « Triplex » - 2 conducteurs 9/10	10	
	- Coloris BLANC		

CORDONS POUR FERS A REPASSER

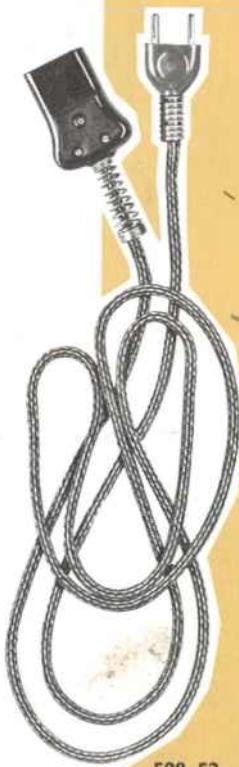
longueur 2 m			
2 conduc- teurs 9/10	2 conduc- teurs 12/10	Câble rond type 250 SV en tresse textile - Longueur 2 m Fiche 2 P surmoulée - Broches \varnothing 4 Connecteur 2 P pour broches \varnothing 6	
598 52	598 62	Connecteur à sortie droite - Fiche et connecteur BRUNS	10
	598 67	Connecteur à sortie latérale - Fiche et connecteur BLANCS	10



590 07



591 03



598 52



598 67



Douilles et accessoires porcelaine



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



601 01



601 70



611 47



622 52



633 04



671 52



730 11

B 22 E 27

601 01
601 21 601 31
601 27 601 37
601 41 601 51
601 47 601 57

601 60 601 70

611 07 611 17

611 20 611 30

611 40

611 47

B 22 E 27

622 51 622 61
622 52 622 62

633 02 633 11

633 12

633 04 633 14

663 15

663 16

663 20

666 30

666 35

666 65

666 90

Brun Blanc

671 52 671 53

730 01

730 11

730 31

740 03

740 22

740 23

740 50

DOUILLES

POUR RÉFLECTEURS alésage 28 A raccord

STELLA - Rac. de 11	} Assemblage par filetages	50
Normale - Rac. de 11		20
Normale - Rac. de 17	} Assemblage vis latérales	20
Normale - Rac. de 11		20
Normale - Rac. de 17		20

A suspendre

601 60 601 70 Avec anneau - Assemblage vis latérales 20

POUR RÉFLECTEURS alésage 42 A raccord

611 07 611 17 Rac. de 17. Assemblage par filetages 10

A suspendre

611 20 611 30 Avec anneau - Assemblage par filetages 10

Goliath E 40

1 pièce - Fixation par vis	} Avec frein de culot	10
2 pièces - Rac. de 17		10
Assembl. vis latérales		

DOUILLES DIVERSES

Douilles patères

Droite	} Pour réflecteurs alésage 28	10
Inclinée		10
	} Assemblage vis latérales	

Douilles d'illumination

Connexion latérale sous tête de vis	20
Modèle 633 11 avec frein de culot	20
Connexion arrière par bornes	20

Douilles spéciales

Mignonnette E 10	20	
Mignonnette E 14	20	
Vitrine pour tube linolite	20	
Demi-douille B 22	} Fixation par vis	50
Demi-douille E 27		50
Demi-douille B 22 - Filetage à droite	50	
Douille en 3 pièces, type VDE.	20	
Assembl. par filetages - Fixation par vis		

Douilles voleuses

671 52 671 53 Douille voleuse bakélite 50

PATÈRES - ROSACES

Patère droite	} Raccord de 11. Ø 68	20
Patère inclinée		20
Col de cygne laiton poli. Saillie	150	20
Raccord de 11 - Socle porcelaine Ø 68		
Rosace 2 plots	} Couvercle vissé	Ø 45 20
Rosace 2 bornes		Ø 55 20
Rosace 3 bornes	} Ø 55 20	
Rosace à fleurs - Sans borne		Ø 65 20



601 41



611 20



622 51



633 02



666 90



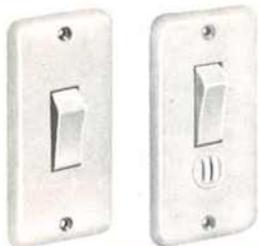
730 01



740 22

70000

■ 79000



SATURNE

Encastré étroit

39 mm



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



792 00



792 05



792 20



790 27



790 58

Sans fusible	A fusible calibré
790 00	792 00
790 01	792 01
790 03	
790 04	
790 05	792 05
790 06	792 06
790 07	792 07
790 15	
790 20	792 20
790 21	792 21
790 23	
790 27	792 27
Lampe 127 V voyant rouge	Lampe 220 V voyant jaune
790 41	790 51
790 45	790 55
790 46	790 56
790 48	790 58
898 20	
898 21	

Monobloc à plaque ivoire 79 x 39

Avec ou sans fusible

La mosaïque de l'installation

Toutes les superpositions et juxtapositions sont réalisables à volonté avec une seule boîte, par assemblage sur les 4 faces

« SOLO »

A BASCULE 6 A - 250 V

Contact argent

10	30	Interrupteur unipolaire
10	20	Va-et-vient
10		Interrupteur bipolaire
10	5	Permutateur (dit inverseur d'escalier)

POUSSOIRS

10	5	Poussoir (pour minuterie, télérupteur)
10	5	Poussoir-sonnerie (cloche gravée)
10		Poussoir-lumière (lampe gravée)

PRISE TÉLÉVISION

10	5	Socle à douille coaxiale normalisée - Branchement par écrou moleté et cosse à souder
----	---	--

PRISES DE COURANT 250 V

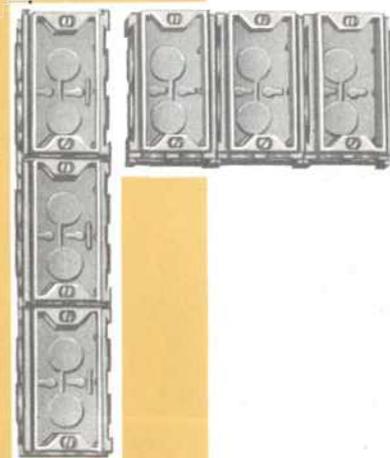
Entr'axe 19

10	20	2 P - 6 A
10	20	2 P - 6/10 A - Alvéoles élastiques
10	20	2 P de sécurité « ECLIPS »
10	20	2 P + T - 6/10 A - 3 alvéoles en ligne (Fiche correspondante : réf. 503 36)

A VOYANT

Equipés d'une lampe néon

10	5	Va-et-vient - Peut se brancher en appareil lumineux ou à lampe témoin
10	5	Poussoir lumineux (pour minuterie, télérupteur)
10		Poussoir-sonnerie lumineux (cloche gravée)
10		Voyant seul
10		Lampe de rechange 127 volts
10		Lampe de rechange 220 volts



790 00



790 15



790 46



898 20



SATURNE

Encastré étroit

39 mm



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

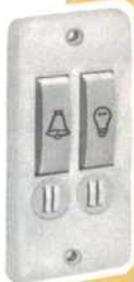
Sans fusible	A fusible calibré	
790 61	792 61	Deux va-et-vient
790 63	792 63	Va-et-vient + poussoir
790 64	792 64	2 poussoirs (cloche + lampe gravées)
790 66	792 66	Va-et-vient + poussoir-sonnerie (cloche gravée)
790 69	792 69	Va-et-vient + prise 2 P. 6/10 A
790 70	792 70	Va-et-vient + prise 2 P + T (3 alvéoles en ligne)
790 72	792 72	2 prises 2 P. 6/10 A
790 73	792 73	Prise 2 P + prise 2 P + T (en ligne)

« DUO »

10	10
10	3
10	
10	3
10	10
10	3
10	
10	3



792 61



792 64



792 73



794 01



898 10

et

291 06



792 63



792 70



798 01



898 01

BOITE D'ENCASTREMENT - ACCESSOIRES

BOITE D'ENCASTREMENT

794 01

Boîte 1 logement en matière plastique Grande capacité 74 x 34 x 30 Double queue-d'aronde pour assemblage vertical et horizontal.

Ecrous mobiles pour correction d'aplomb 2 vis pour fixation des appareils

10 150

898 01

Patte de chambranle pour pose de la boîte 794 01 avant montage de la cloison

20 20

134

Vis longue (18 mm) pour encastrement profond de la boîte 794 01 (fixation dans un carrelage par exemple)

100 100

PLAQUE DÉRIVATION

798 01

Plaque dérivation bakélite 79 x 39 Sortie de fils défongable

10 20

ACCESSOIRES DE RECHANGE

Pour appareils à fusible

291 02

Cartouche calibrée 2 A

10 -40

291 04

Cartouche calibrée 4 A

10 10

291 06

Cartouche calibrée 6 A

10 10

291 10

Cartouche calibrée 10 A

10 10

898 10

Bouchon porte-cartouche

10 20

VIS A BOIS

118

Vis à bois laiton chromé 3 x 13 pour fixation des appareils sur huisseries, plinthes ou tableaux bois.

100 100

8 0 0 0 0

■ 8 0 0 0 0

■ 8 9 0 0 0



NEPTUNE Encastré



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

Monobloc à plaque ivoire galbée 75 x 75. Fixation par griffes.



801 00



802 00



801 54



801 80

Sans fusible	A fusible calibré
801 00	802 00
801 01	802 01
801 03	
801 04	

« SOLO »

A BASCULE 6 A - 250 V

801 00	802 00	Interrupteur unipolaire	Contact argent	10
801 01	802 01	Va-et-vient		10
801 03		Interrupteur bipolaire		10
801 04		Permutateur (dit inverseur)		10

POUSSOIRS

801 05	802 05	Poussoir (pour minuterie, télérupteur)	10
801 06		Poussoir-sonnerie (cloche gravée)	10
801 07		Poussoir-lumière (lampe gravée)	10

PRISES DE COURANT 250 V

801 10	802 10	2 P - 6/10 A. Alvéoles élastiques	10
801 11		2 P - 6 A	10
801 12		2 P + T - 6/10 A. en triangle (Fiche 503 46)	10
801 13	802 13	2 P + T - 6/10 A. en ligne (Fiche 503 36)	10
801 15		2 P de sécurité « ECLIPS »	10

A VOYANT

Equipés d'une lampe néon

801 60	801 61	Va-et-vient. Peut se brancher en appareil lumineux ou à lampe témoin	10
801 66	801 67	Poussoir lumineux	10
898 20		Lampe de rechange 127 volts	10
898 21		Lampe de rechange 220 volts	10

Sans fusible	A fusible calibré
--------------	-------------------

801 42	802 42	Deux va-et-vient	10
801 43	802 43	Va-et-vient + poussoir	10
801 44		Deux poussoirs (cloche + lampe gravées)	10
801 51	802 51	Va-et-vient + prise 2 P-6/10 A	10
801 52	802 52	Va-et-vient + prise 2 P + T (en ligne)	10
801 53		Deux prises 2 P-6/10 A	10
801 54		TÉLÉVISION + prise 2P-6 A	10

« DUO »

« TRIO »

801 72		Trois va-et-vient	10
801 80		Deux va-et-vient + prise 2 P-6/10 A	10
801 81		Deux prises 2 P-6/10 A + va-et-vient	10

ACCESSOIRES - BOITE D'ENCASTREMENT

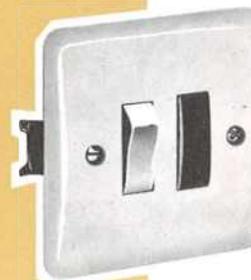
802 90	Porte-fusible unipolaire	A cartouche calibrée	10
802 91	Porte-fusible bipolaire		10
807 47	Plaque dérivation à griffes 75 x 75		10
	Sortie de fils défonçable		

BOITE D'ENCASTREMENT

891 60	Boîte bakélite ronde \varnothing 60, prof. 30	50
898 01	Patte de chambranle pour pose de la boîte 891 60 avant montage de la cloison	20



801 12



801 60



801 52



891 60



ZÉPHYR Saillie



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



830 10



830 63

Socle porcelaine - Coiffe galbée en bakélite blanche
Passage de fil sous le socle

APPAREILS COMPLETS

A BASCULE 6 A - 250 V

Contact argent

830 10	Interrupteur unipolaire	10
830 11	Va-et-vient	10
830 12	Deux allumages	10
830 13	Interrupteur bipolaire	10
830 14	Permutateur (dit inverseur d'escalier)	10

POUSSOIRS

830 15	Poussoir (pour minuterie, télérupteur)	10
830 16	Poussoir - sonnerie (cloche gravée)	10

PRISES DE COURANT 250 V

Entr'axe 19

830 62	2 P - 6/10 A - Alvéoles élastiques	10
830 63	2 P + T - 6/10 A - 3 alv. en triangle (fiche correspondante : réf. 503 46)	10



830 12



830 16

Avec le télérupteur " COMETE "

(Voir pages 16 et 17)

UTILISER LES POUSSOIRS LEGRAND

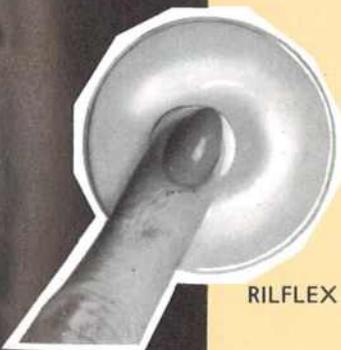
RILFLEX	Page 13
SATURNE.....	Page 26
NEPTUNE.....	Page 28
JUPITER.....	Page 30
ZEPHYR	Page 29
SUPER MISTRAL	Page 32
AZUR	Page 34
AMBOISE	Page 37
CHAMBORD.....	Page 38



COMETE
ENCASTRÉ



CHAMBORD



RILFLEX



SATURNE.FI

80000

■ 81000



JUPITER

Encastré étroit

26 mm



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



810 40



810 50



810 55



810 70

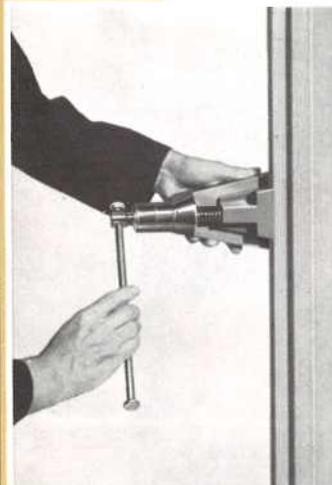
Monobloc à plaque ivoire galbée

Avec ou sans fusible

Pour maçonnerie
Pour huisseries et
tableaux métalliques

Fixation 1/4 de tour
brevetée

La perforation des huisseries métalliques s'effectue sur chantier avec la machine représentée ci-contre (réf. : 819 99).



MACHINE HUISSERIE

I POSTE - 75 × 26

A BASCULE 6 A - 250 V

Contact argent

Sans fusible	A fusible calibré		
810 40	812 40	Interrupteur unipolaire	10
810 41	812 41	Va-et-vient	10

POUSSOIRS

810 45	812 45	Poussoir (pour minuterie, télérupteur)	10
810 46	812 46	Poussoir-sonnerie (cloche gravée)	10

PRISES DE COURANT 250 V

Entr'axe 19

810 50	812 50	2 P - 6/10 A. Alvéoles élastiques	10
810 51	812 51	2 P - 6 A	10
810 52	812 52	2 P + T - 6/10 A. 3 alvéoles en ligne (Fiche correspondante : réf. 503 36)	10
810 55		2 P de sécurité « ECLIPS »	10

2 POSTES - 122 × 26

810 60	812 60	Deux interrupteurs	10
810 62	812 62	Deux va-et-vient	10
810 63	812 63	Va-et-vient + poussoir	10
810 70	812 70	Inter + prise 2 P 6/10 A	10
810 71	812 71	Va-et-vient + prise 2 P. 6/10 A	10
810 73	812 73	Va-et-vient + prise 2 P + T (en ligne)	10

A VOYANT

Equipés d'une lampe néon

Lampe 127 V voyant rouge	Lampe 220 V voyant jaune		
810 80	810 81	Va-et-vient. Peut se brancher en appareil lumineux ou à lampe témoin	10
810 86	810 87	Poussoir lumineux	10
898 20		Lampe de rechange 127 volts	10
898 21		Lampe de rechange 220 volts	10



812 46



810 52



812 60



JUPITER

Encastré étroit

26 mm



REFERENCES

CARACTERISTIQUES

EMB

PRIX

BOITES D'ENCASTREMENT - ACCESSOIRES

BOITES D'ENCASTREMENT

Pour huisseries métalliques

Ouvertures dans l'huisserie } 60 x 21 pour 1 poste
 } 107 x 21 pour 2 postes

818 01 1 POSTE } Matière plastique 20
 818 02 2 POSTES } incassable 10

Pour maçonnerie

818 41 1 POSTE 70 x 35 x 30 } Matière 20
 818 42 2 POSTES 117 x 35 x 30 } plastique 10

898 01 Patte de chambranle pour pose des boîtes 818 41 et 818 42 avant montage de la cloison 20

PLAQUE DÉRIVATION

Pour boîtes 818 01 } Fixation
 818 41 } 1/4 de tour

819 07 Plaque dérivation bakélite 75 x 26 20

BOITES SPÉCIALES

Pour huisseries métalliques

Ouverture dans l'huisserie : 107 x 21

818 11 Boîte tôle pour DÉRIVATIONS 20

Plaque correspondante : réf. 819 40

818 21 Boîte tôle pour DÉRIVATIONS avec tube 10

de sortie fileté pour recevoir une douille

Plaque correspondante : réf. 819 40

Rosace correspondante : réf. 819 41

819 40 Plaque de recouvrement tôle 117 x 26 20

pour boîtes 818 11 et 818 21

Fixation par ressort

819 41 Rosace en tôle s'adaptant sur le tube de 10

la boîte 818 21

ACCESSOIRES DE RECHANGE

Pour appareils à fusible

291 02 Cartouche calibrée 2 A } 10

291 04 Cartouche calibrée 4 A } Long. 23, 10

291 06 Cartouche calibrée 6 A } Ø 6,3 10

291 10 Cartouche calibrée 10 A } 10

898 10 Bouchon porte-cartouche 10



810 86



818 01



818 41



819 07



818 11



810 80



818 02



818 21



819 41



898 10 et 291 06

80000

■ 83000



Super MISTRAL Semi-encasté ou encastré



REFERENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



832 20



832 32



832 35



832 40



832 60

832 20	Interrupteur unipolaire	10
832 21	Va-et-vient	10
832 23	Interrupteur bipolaire	10
832 24	Permutateur (dit inverseur d'escalier)	10

« SOLO »

A BASCULE 6 A - 250 V Contact argent

POUSSOIRS

832 25	Poussoir (pour minuterie, télérupteur)	10
832 26	Poussoir-sonnerie (cloche gravée)	10
832 27	Poussoir porte-étiquette (étiquette réversible PORTE et LUMIÈRE)	10
832 28	Poussoir-lumière (lampe gravée)	10

PRISE TÉLÉVISION

832 30	Socle à douille coaxiale normalisée - Branchement par écrou moleté et cosse à souder	10
--------	--	----

PRISES DE COURANT 250 V Entr'axe 19

832 32	2 P - 6 A	10
832 33	2 P + T - 6 A - 3 alvéoles en ligne (Fiche correspondante : réf. 503 36)	10
832 34	2 P internationale } Européo-américaine	10
832 35	2 P de sécurité « ECLIPS »	10
832 36	2 P - 6/10 A - Alvéoles élastiques	10
832 38	2 P TRIPLEX pouvant recevoir 3 fiches	10

A VOYANT

Equipés d'une lampe néon

Lampe 127 V voyant rouge	Lampe 220 V voyant jaune			
832 40	832 41	Interrupteur } Peut se brancher en appareil lumineux ou à lampe témoin	10	10
832 42	832 43			
832 46	832 47	Poussoir lumineux	10	
832 48	832 49	Voyant seul	10	
898 20		Lampe de recharge 127 volts	10	
898 21		Lampe de recharge 220 volts	10	

« DUO »

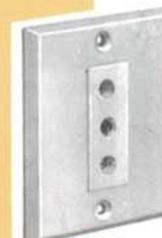
832 50	2 interrupteurs	10
832 51	2 va-et-vient	10
832 52	2 poussoirs (cloche + lampe gravées)	10
832 60	Va-et-vient + prise 2 P 6 A	10
832 61	Va-et-vient + prise 2 P + T (en ligne, fiche correspondante : réf. 503 36)	10



832 25



832 30



832 33



832 38



832 51



Super MISTRAL Semi-encasté ou encastré



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

CADRES - BOITES D'ENCASTREMENT

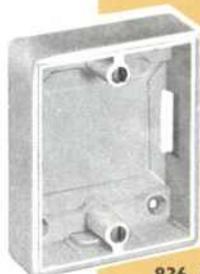
CADRE (SEMI-ENCASTRÉ)

Bakélite blanche - Entrées défonçables
Vis pour fixation des appareils

836 11	1 logement - 60 × 50 - Epaisseur : 15	20
836 12	2 logements - 117 × 50 - Epaisseur : 15	10
836 13	3 logements - 174 × 50 - Epaisseur : 15	10

BOITE D'ENCASTREMENT

837 11	Boîte 1 logement en matière plastique Grande capacité 59 × 51 × 27 Assemblage par queue-d'aronde Ecrous mobiles pour correction d'aplomb 2 vis pour fixation des appareils	20
898 01	Patte de chambranle pour pose de la boîte 837 11 avant montage de la cloison	20
134	Vis longue (18 mm) pour encastrément profond de la boîte 837 11 (fixation dans un carrelage par exemple)	100



836 11



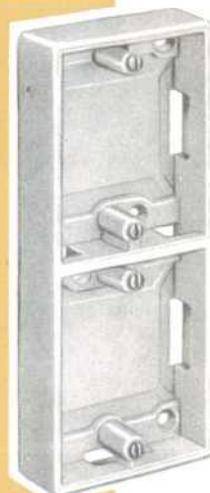
837 11



Assemblage de 2 boîtes
837 11



838 48



836 12



134



838 11



838 30

ENJOLIVEURS - DÉRIVATION

ENJOLIVEURS CHROMÉS

1 poste - 57 × 46,5

838 11	<table border="0"> <tr> <td rowspan="4">☐</td> <td rowspan="4">Inter- Va-et-vient Poussoirs Prises de courant Voyant seul</td> <td rowspan="4">} Groupe I</td> <td rowspan="4">10</td> </tr> <tr> <td rowspan="3">☐</td> <td rowspan="3">Bipolaire Permutateur Poussoir porte- étiquette. App. à voyant « DUO »</td> <td rowspan="3">} Groupe II</td> <td rowspan="3">10</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">○</td> <td rowspan="2">Prise télévision</td> <td rowspan="2">10</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	☐	Inter- Va-et-vient Poussoirs Prises de courant Voyant seul	} Groupe I	10	☐	Bipolaire Permutateur Poussoir porte- étiquette. App. à voyant « DUO »	} Groupe II	10	○	Prise télévision	10			
☐	Inter- Va-et-vient Poussoirs Prises de courant Voyant seul												} Groupe I	10	
										☐	Bipolaire Permutateur Poussoir porte- étiquette. App. à voyant « DUO »	} Groupe II			10
						○	Prise télévision	10							
838 12															
838 16															

2 postes - 113,5 × 46,5

838 20	☐☐	2 appareils du groupe I	10
838 23	☐☐	1 appareil du groupe I + 1 appareil du groupe II	10
838 24	☐☐	2 appareils du groupe II	10

3 postes - 170 × 46,5

838 30	☐☐☐	3 appareils du groupe I	10
838 36	☐☐☐	3 appareils du groupe II	10

PLAQUES DÉRIVATION

838 47	Pour dérivation	} Bakélite blanche	10
838 48	Pour sortie de fils		

8 0 0 0 0

■ 8 4 0 0 0



AZUR

Semi-encasté à fusible incorporé



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



840 00

840 00
sans capot

841 01



842 00

Cartouche fusible brevetée « Micro-Sécurité »
Les compléments sans fusible (bipolaire, permutateur,
voyants, etc.) se trouvent dans la série MISTRAL de
même présentation extérieure (voir page 32)

APPAREILS COMPLETS

A BASCULE 6 A - 250 V

Contact argent

840 00	Interrupteur unipolaire	10
840 01	Va-et-vient	10
840 02	Deux allumages	10

POUSSOIRS

840 05	Poussoir (pour minuterie, télérupteur)	10
840 06	Poussoir-sonnerie (cloche gravée)	10

PRISES DE COURANT 250 V

Entr'axe 19

840 12	2 P - 6/10 A - Alvéoles élastiques	10
840 13	2 P + T - 6/10 A - 3 alv. en triangle (Fiche correspondante : réf. 503 46)	10

ENJOLIVEURS - CARTOUCHES

ENJOLIVEURS CHROMÉS

841 01	 Inter - Va-et-vient - Poussoirs	10
841 02	 Deux allumages	10
841 03	 Prise 2 P	10
841 04	 Prise 2 P + T	10

CARTOUCHES DE RECHANGE

842 00	Cartouche rechargeable	10
842 02	Cartouche calibrée 2 A	10
842 04	Cartouche calibrée 4 A	10
842 06	Cartouche calibrée 6 A	10



840 02



840 05



841 03



842 00



842 02



Série 850 00 à fusible incorporé



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

SAILLIE ET MÉCANISMES ENCASTRÉS



850 00



850 20



852 10



852 80

SAILLIE		ENCAS- TRÉS		
Appareils complets				
Bruns	Blancs	Blancs		
850 00	850 10	852 10	Interrupteur unipolaire	20
850 01	850 11	852 11	Va-et-vient	20
850 02	850 12	852 12	Deux allumages	20
850 04	850 14	852 54	Permutateur sans fusible (dit inverseur d'escalier)	20
850 05	850 15	852 15	Poussoir (minuterie, télérupteur)	20
850 06	850 16	852 16	Poussoir-sonnerie (cloche gravée)	20
850 26	850 36	852 36	Poussoir avec lampe néon 127 volts	20
850 27	850 37	852 37	Poussoir avec lampe néon 220 volts	20
	898 20		Lampe de rechange 127 volts	10
	898 21		Lampe de rechange 220 volts	10
		852 55	Poussoir (minuterie, télérupteur)	20
850 20	850 30	852 30	Interrupteur } livrés sans lampe Va-et-vient }	20
850 21	850 31	852 31		20

Socles porcelaine TUMBLERS 6 A - 250 V

POUSSOIRS A fusible

Lumineux à lampe néon

Sans fusible

A LAMPE TÉMOIN

Lampes témoin - série

La lampe témoin doit être adaptée à la puissance de l'ampoule commandée par l'interrupteur

Puissance de l'ampoule commandée par l'interrupteur

	Puissance de l'ampoule commandée par l'interrupteur		
	en 127 V.	en 220 V.	
858 15	Lampe pour 15 W	25 W	10
858 25	Lampe pour 25 W	40 W	10
858 40	Lampe pour 40 W	60-75 W	10
858 60	Lampe pour 60 W	100 W	10
858 75	Lampe pour 75 W	150 W	10
858 90	Lampe pour 100 W	200 W	10

PRISES DE COURANT 250 V Entr'axe 19

Alvéoles élastiques

850 70	850 80	852 80	2 P - 6/10 A	20
		852 81	2 P spéciale à 3 bornes pour « repiquage » protégé	20
850 72	850 82	852 82	2 P + T 6/10 A - 3 alv. en triangle (Fiche correspondante : réf. 503 46)	20



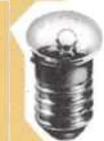
850 12



850 70



852 30



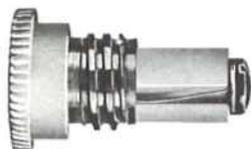
858 40



852 82

8 0 0 0 0

■ 8 5 0 0 0



Série 850 00 à fusible incorporé



RÉFÉRENCES

CARACTERISTIQUES

EMB

PRIX

PLAQUES DE RECOUVREMENT

Bakélite blanche	Laiton chromé			
64 × 64	67 × 67			
855 10	856 10		Inter-Vq-et-Vient-Poussoir	10
855 11	856 11		Prise 2 P	10
855 12	856 12		Deux allumages	10
855 14	856 14		Inverseur-Poussoir s/fusible	10
855 15	856 15		Prise 2 P + T	10
120 × 64	123 × 67			
855 20	856 20		2 inters ou poussoirs	10
855 21	856 21		1 inter + 1 prise 2 P	10
855 22	856 22		1 deux allumages + 1 inter	10
855 24	856 24		1 deux allum. + 1 prise 2 P	10
855 28	856 28		1 inter + 1 prise 2 P + T	10
176 × 64	179 × 67			
855 30	856 30		3 inters ou poussoirs	10
855 31	856 31		2 inters + 1 prise 2 P	10
855 34	856 34		1 deux allumages + 1 inter + 1 prise 2 P	10
64 × 64	67 × 67			
855 17	856 17		Pour dérivation	10
855 18	856 18		Pour sortie de fils	10

1 poste

2 postes

3 postes

PLAQUES DÉRIVATION

ACCESSOIRES DE RECHANGE

Communs aux séries 850 00 et AMBOISE

292 00	Cartouche rechargeable	} Long. 23 Ø 8,5	10
292 02	Cartouche calibrée 2 A		10
292 04	Cartouche calibrée 4 A		10
292 06	Cartouche calibrée 6 A		10
292 10	Cartouche calibrée 10 A		10
858 10	Bouchon porte-cartouche bakélite brune		10
858 12	Bouchon porte-cartouche bakél. blanche		10
858 13	Cabochoon rouge pour tumbler témoin ou poussoir lumineux à encastrer - Pose sur la plaque par simple pression		10

BOITES D'ENCASTREMENT

891 11	Polybox bakélite	} Voir page 40	10
892 21/22/23	Standard tôle		10
892 31/32/33	Grand large tôle. Utiliser la cale-entretoise : réf. 898 03		10



855 10



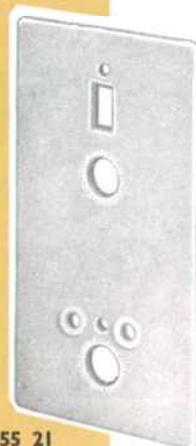
855 34



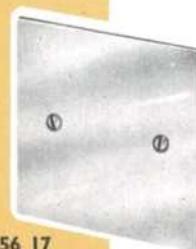
855 18



858 12



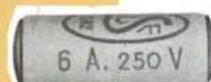
855 21



856 17



292 00



292 06



858 13



AMBOISE à fusible incorporé

SÉRIE DE LUXE A ENCASTRER



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



ENJOLIVEUR + PLAQUE
+ MÉCANISME



860 00



860 15



877 01

FIXATION

Standard	A griffes
860 00	861 00
860 01	861 01
860 02	861 02

MÉCANISMES

A BASCULE 6 A - 250 V

		N° enjoliveur	
860 00	861 00	I	10
860 01	861 01	I	10
860 02	861 02	II	10

Interrupteur } Socle porcelaine
Va-et-vient } Contact argent
Deux allumages }

POUSOIRS

A fusible 2 A sous la plaque

		N° enjoliveur	
860 05	861 05	VI VII VIII IX	10

Poussoir (devenant lumineux s'il est équipé d'une lampe néon)

898 20	Lampe néon 127 V pour poussoir	10
898 21	Lampe néon 220 V pour poussoir	10
291 02	Fusible de rechange calibré 2 A	10

PRISES DE COURANT

6/10 A-250 V - Entr'axe 19

		N° enjoliveur	
860 15	861 15	III	10
860 16	861 16	III	10
860 18	861 18	IV	10

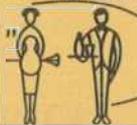
Socle porcelaine - Alv. élastiques
2 P
2 P spéciale à 3 bornes pour « repiquage » protégé
2 P + T - 3 alvéoles en triangle (Fiche correspondante : réf. 503 46)

ENJOLIVEURS 54 x 33

MÉTAL		BAKÉLITE		UTILISATION	N° enjoliveur
Chromé	Doré	Blanche	Phospho		
868 01	868 11	869 01	869 11	Inter. Va-et-vient	I 10
868 02	868 12	869 02		Deux allumages	II 10
868 03	868 13	869 03		Prise 2 P	III 10
868 04	868 14	869 04		Prise 2 P + T	IV 10
878 07	878 17	879 07		Poussoir	VI 10

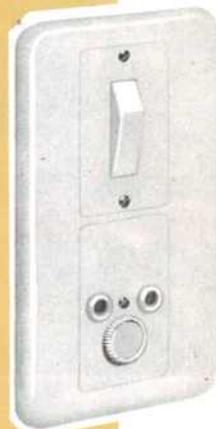
Enjoliveurs spéciaux pour poussoirs

878 08	878 18	879 08	A guichet "PORTE" ou "LUMIÈRE"	VII 10
		879 09	Gravé dessin "FEMME-DE-CHAMBRE"	VIII 10
		879 10	Gravé dessin "GARÇON"	IX 10



PLAQUES - BOITES - ACCESSOIRES

Plaques de recouvrement	Communes aux séries CHAMBORD et AMBOISE (voir page 39)
Boîtes d'encastrement	Communes aux séries CHAMBORD et AMBOISE (voir page 40)
Accessoires de rechange	Communs aux séries 850 00 et AMBOISE (voir page 36)



COMBINAISON :
Bipolaire CHAMBORD
+ Prise AMBOISE



860 05



868 01



868 12

8 0 0 0 0

■ 870 00

■ 890 00



CHAMBORD

SÉRIE DE LUXE A ENCASTRER



REFERENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

ENJOLIVEUR + PLAQUE
+ MÉCANISME

FIXATION

Standard A griffes

870 00	871 00
870 01	871 01
870 03	871 03
870 04	871 04



870 01



870 10



870 17



870 52

MÉCANISMES « SOLO »

A BASCULE 10 A - 250 V

Interrupteur	} SILENCIEUX } Socle porcelaine } Contact argent	I	10
Va-et-vient		I	10
Inter. bipolaire		I	10
Permutateur		I	10

POUSOIRS

Poussoir (devenant lumineux s'il est équipé d'une lampe néon)	} VI } VII } VIII } IX	VI	10
Lampe néon 127 V pour poussoir		VII	10
Lampe néon 220 V pour poussoir		VIII	10
		IX	10

A TIRAGE

870 08	871 08	Sonnerie	} Avec enjolveur } BLANC	I	10
870 09	871 09	Va-et-vient		I	10

PRISES DE COURANT

3 A-127 V - Entr'axe 12

870 10	871 10	2 P - avec enjolveur BLANC	I	10
870 11	871 11	2 P - avec enjolveur CHROMÉ	I	10

6/10 A-250 V - Entr'axe 19

Socle porcelaine - Alv. élastiques

870 15	871 15	2 P	I	10
870 16	871 16	2 P INTERNATIONALE (franco-anglo-américaine)	I	10
870 17	871 17	2 P de sécurité « ECLIPS »	I	10
870 18	871 18	2 P + T - 3 alvéoles en triangle (Fiche correspondante: réf. 503 46)	III	10

A VOYANT

Equipés d'une lampe néon

127 V voyant rouge - 220 V voyant jaune

870 21	871 21	Va-et-vient avec lampe 127 volts	} Branchement : } « LUMINEUX » } ou } « LAMPE TÉMOIN »	II	10
870 22	871 22	Va-et-vient avec lampe 220 volts		II	10
870 28	871 28	Voyant seul 127 volts	I	10	
870 29	871 29	Voyant seul 220 volts	I	10	
898 20		Lampe de rechange 127 volts		10	
898 21		Lampe de rechange 220 volts		10	

SOCLES A 4 BORNES

870 48	871 48	Pour dérivation (enjolveur IV) ou sortie de fils (enjolveur V)	IV V	10
--------	--------	--	------	----

PRISES NORMAL. 10/15 A - 250 V

Ex. normalisées 10 A ≡ et ~

870 52	871 52	2 P + T à collerette blanche - 1 broche de terre Ø 4,8 - 2 alv. élast. (Fiches correspondantes 503 50 - 531 22)	I	10
--------	--------	---	---	----



870 05



898 20



870 08



870 16



870 21



CHAMBORD

SÉRIE DE LUXE A ENCASTRER



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



870 65

Standard	A griffes
870 60	
870 62	
870 63	
870 65	

PRISES 15 A - 380 V			
2 P	} Avec enjoliveur BLANC Alv. élast. Socle porcelaine (Voir fiches, page 21)		10
2 P + T			10
3 P			10
3 P + T			10

PRISE TÉLÉVISION

Références	Caractéristiques	N° enjoliveur	Prix
870 70 871 70	Douille coaxiale normalisée. Branchement par écrou moleté et cosse.	VI	10

MÉCANISMES « DUO »

Références	Caractéristiques	Prix
870 82 871 82	2 va-et-vient	10
870 91 871 91	Va-et-vient + prise 2 P. 6/10 A	10
870 94 871 94	2 prises 2 P. 6/10 A	10

PLAQUES DE RECOUVREMENT

Bakélite blanc ivoire

Communes aux séries CHAMBORD et AMBOISE

Références	Caractéristiques	Prix
877 01	1 poste	10
877 02	2 postes	10
877 03	3 postes	10
877 31	1 poste - Porte-étiquette	10
877 11/12/14/21/24	Gravées : LUMIÈRE (877 11) - PORTE (877 12) SONNERIE (877 14) - 110 V (877 21) - 220 V (877 24)	10

Gris orage	Gris princesse	Ivoire
877 51	877 61	877 71
877 52	877 62	877 72

Dérivation	Sortie de fils
877 45	877 46
877 47	877 48

Références	Caractéristiques	Prix
877 51	1 poste « RAILUX »	10
877 52	2 postes « RAILUX »	10

DÉRIVATION (75 x 75, blanc ivoire)

Références	Caractéristiques	Prix
877 45	Pour boîte à colonnes - Fix. par vis	10
877 47	Pour boîte ronde - Fix. par ressort	10

ENJOLIVEURS 54 x 33

MÉTAL		BAKÉLITE						N° enjoliveur	Prix
Chromé	Doré	Blanc	Phospho	Ivoire	Vert	Bronze	Bleu		
878 01	878 11	879 01	879 11	879 21	879 31	879 41	879 51	I	10
878 03	878 13	879 03	879 13	(Pour « DUO » et voyants)				II	10
878 04	878 14	879 04		(Pour prise 2 P + T)				III	10
878 05		879 05		(Pour dérivation)				IV	10
878 06				(Pour sortie fils)				V	10
878 07	878 17	879 07		(Pour T V et poussoirs)				VI	10

Enjoliveurs spéciaux pour poussoirs

Références	Caractéristiques	Prix
878 08 878 18 879 08	A guichet « PORTE » ou « LUMIÈRE »	10
879 09	Gravé dessin « FEMME-DE-CHAMBRE »	10
879 10	Gravé dessin « GARÇON »	10

BOITES D'ENCASTREMENT

Communes aux séries CHAMBORD et AMBOISE (Voir page 40)



870 82



870 91



870 94



877 51



878 01



879 03



877 02



877 11/12/14/21/24/31

80000

■ 89000



Boîtes d'encastrement



REFERENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

BOITES A COLONNES FILETÉES

Utili- } CHAMBORD - AMBOISE } Fixation
sations } TÉLÉRUPTEUR « COMÈTE » } standard
SÉRIE 850 00 - PRISES 15 A/380 V

	Bakélite	Tôle				
« POLYBOX » BAKÉLITE						
Correction d'aplomb						
891 11			1 logement	60 × 56 × 30	10	
Assemblage par queue-d'aronde						
TOLE						
Colonnes fixes						
892 21			1 logement	57 × 57 × 28	10	
892 22			2 logements	113 × 57 × 28	10	
892 23			3 logements	169 × 57 × 28	10	
« GRAND LARGE » TOLE						
Correction d'aplomb						
(Utiliser la cale-entretoise réf. 898 03 pour SÉRIE 850 00 et PRISES 15 A)						
892 31			1 logement	60 × 60 × 36	} Largeur } } 68 } } à la base } 10	
892 32			2 logements	117 × 60 × 36		10
892 33			3 logements	174 × 60 × 36		10

BOITES A VIS

Utili- } CHAMBORD - AMBOISE (Standard) }
sations } PRISES 2 P 16 A NORMALISÉES }

« SUPERBOX » BAKÉLITE					
Nouvelle fixation par vis					
(S'adapte sur patte de chambranle 898 01)					
891 21			1 logement	65 × 65 × 30	10
891 22			2 logements	120 × 65 × 30	10

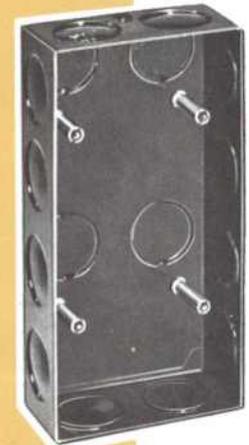
BOITE RONDE

Utili- } NEPTUNE } Fixation
sations } CHAMBORD - AMBOISE } à
TÉLÉRUPTEUR « COMÈTE » } griffes

891 60			Boîte bakélite	∅ 60, prof. 30	50
(S'adapte sur patte de chambranle 898 01)					

ACCESSOIRES

898 01			Patte de chambranle pour pose des boîtes avant montage des cloisons		20
			Boîtes s'adaptant sur la patte de chambranle		
			SATURNE	794 01	
			JUPITER	818 41-42	
			MISTRAL	837 11	
			SUPERBOX	891 21-22	
			RONDE	891 60	
898 02			Ecrou long pour boîtes à colonnes spécial pour encastrement profond		100
898 03			Cale-entretoise pour installation des SÉRIE 850 00 et PRISES 15 A 380 V en boîtes GRAND LARGE		10



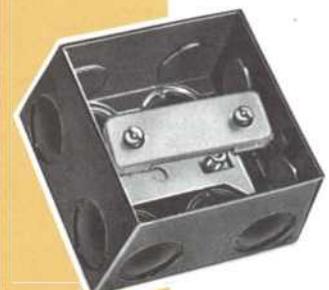
892 22



891 21



898 02



Boîte 892 31 avec cale-entretoise 898 03



891 11



892 31



891 60



898 01



Dérivations encastrées



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



313 01



313 12



798 01



856 17

BOITES DE DÉRIVATION

BOITES BAKÉLITE

Pour cloisons minces

65 × 65 × 30

313 01 Avec plaque matière plastique 80 × 80 10
2 vis pour fixation de la plaque

100 × 100 × 30

313 05 Avec plaque matière plastique 115 × 115 10
4 vis pour fixation de la plaque

Boîtes profondes

85 × 85 × 38

313 12 Avec plaque matière plastique 100 × 100 10
2 vis pour fixation de la plaque

100 × 100 × 45

313 14 Avec plaque matière plastique 115 × 115 10
4 vis pour fixation de la plaque



313 05

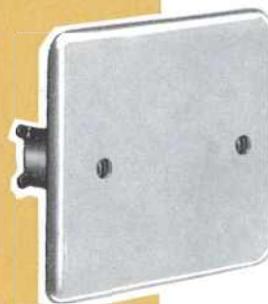


313 14

PLAQUES DÉRIVATION

Des plaques pour dérivation ou sortie de fils sont prévues dans chaque série d'appareils à encastrer. Les références sont rappelées ci-dessous.

Séries	Dimensions des plaques	Page du catalogue	
798 01	SATURNE	79 × 39	27 10
807 47	NEPTUNE	75 × 75	28 10
819 07	JUPITER	75 × 26	31 10
838 47	} SUPER MISTRAL	55 × 45	33 10
838 48			
855 17	} SÉRIE 85 000	64 × 64	36 10
855 18		64 × 64	
856 17		67 × 67	
856 18		67 × 67	
877 45	} CHAMBORD AMBOISE	75 × 75	39 10
877 46			
877 47			
877 48			



807 47



877 46

9 0 0 0 0

- 9 0 0 0 0
- 9 1 0 0 0



Matériel étanche



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



919 00



919 01



902 00



913 41



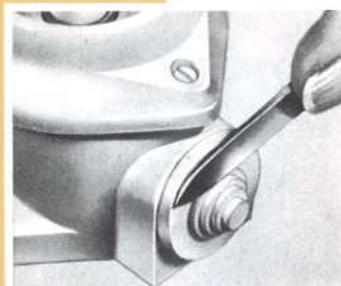
904 03

PLEXO

2 entrées sectionnables pour tube de 9 et câbles de 5 à 16 mm

Les embouts « PLEXO » à gradins, brevetés SGDG, en matière plastique souple, se découpent facilement sur chantier avec une pince ou un couteau. Grâce à leur saillie extérieure, ils offrent :

- Le volume maximum pour le branchement;
- L'étanchéité absolue par la forme des gradins qui rejettent l'humidité;
- Le sectionnement très facile à la pince ou au couteau par leur libre accès.



MÉCANISMES 6 A - 250 V

Rotatifs	Tumblers
902 00	903 00
902 01	903 01
902 02	903 03
902 04	

Interrupteur unipolaire 10
 Va-et-vient 10
 Deux allumages 10
 Interrupteur bipolaire 10
 Permutateur (dit inverseur d'escalier) 10

POUSSOIR

903 05	
127 V.	220 V.
898 20	898 21

Poussoir (devenant lumineux s'il est équipé d'une lampe néon) 10
 Lampe néon pour poussoir lumineux 10

PRISES DE COURANT 250 V

Sans volet	Avec volet
913 00	913 40
	913 41
	913 42

2 P - 6/10 A. 10
 2 P + T 10 A normalisée (Fiches correspondantes : réf. 503 50 - 531 22) 10
 2 P+T - 6/10 A. 3 alvéoles en triangle (Fiche correspondante : réf. 503 46) 10

EMBOUS SEULS

919 00
 919 01

Embout « PLEXO » 20
 Embout de raccordement { Pour 2 appareils
 { Pour tubes de 9 et 11

A PRESSE-ÉTOUPE

1 entrée de 11

BAKÉLITE BRUNE	
Rotatifs	Tumblers
904 03	906 03
904 13	906 13
904 23	
904 43	906 83

Interrupteur unipolaire 10
 Va-et-vient 10
 Deux allumages 10
 Permutateur (dit inverseur d'escalier) 10
 Interrupteur bipolaire 10

POUSSOIR

906 53	
127 V.	220 V.
898 20	898 21

Poussoir (devenant lumineux s'il est équipé d'une lampe néon) 10
 Lampe néon pour poussoir lumineux 10

PRISES DE COURANT 250 V

914 03	915 03
	915 23

2 P - 6/10 A. Alvéoles élastiques 10
 2 P + T - 10 A normalisée (Fiches correspondantes : réf. 503 50 - 531 22) 10



903 00



903 05



914 03



Matériel étanche fonte



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

BOITES POUR COUPE-CIRCUIT

Référence	Entrée de tube	Nombre d'entrées	Dimensions des boîtes	Prix
922 22	9	2 entrées	84 × 48 × 40	10
922 23	11			10
922 24	13			10
924 23	11	2 entrées	118 × 58 × 45	5
924 24	13			5
924 25	16			5
926 22	9	3 entrées en T	95 × 55 × 40	10
926 23	11			10
926 24	13			10



922 22



926 22

BOITES RONDES

Ces boîtes utilisent les socles de dérivation 301 63 et suivants (voir page 9)

Référence	Entrée de tube	Nombre d'entrées	Dimensions des boîtes	Prix
930 22	9	2 entrées	∅ 55	10
930 23	11			10
930 32	9			3 entrées
930 33	11	10		
930 42	9	4 entrées	∅ 55	10
930 43	11			10
931 22	9	2 entrées	∅ 65	10
931 23	11			10
931 24	13			10
931 25	16			10
931 32	9	3 entrées	∅ 65	10
931 33	11			10
931 34	13			10
931 35	16			10
931 42	9			4 entrées
931 43	11	10		
931 44	13	10		
931 45	16	10		
932 34	13	3 entrées	∅ 80	10
932 35	16			10
932 36	21			10
932 44	13	4 entrées	∅ 80	10
932 45	16			10
932 46	21			10

BOITES CARRÉES

Référence	Entrée de tube	Nombre d'entrées	Dimensions des boîtes	Prix	
934 00	0	Non percée	100 × 100 × 50	1	
934 35	16	3 entrées		100 × 100 × 50	1
934 36	21				1
934 45	16	4 entrées	100 × 100 × 50	1	
934 46	21			1	
935 00	0	Non percée	130 × 130 × 55	1	
935 36	21	3 entrées		130 × 130 × 55	1
935 46	21	4 entrées			1
936 00	0	Non percée	160 × 160 × 65	1	
936 37	29	3 entrées		160 × 160 × 65	1
936 47	29	4 entrées			1



930 22



931 22



932 46



934 46

9 0 0 0 0

- 930 00
- 940 00
- 950 00



Matériel étanche fonte



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

BOITES RECTANGULAIRES

937 00	Non percée	190 × 160 × 65	1
938 00	Non percée	220 × 190 × 80	1
939 00	Non percée	250 × 220 × 80	1

VIS PLOMBABLES

176	Vis Ø 5 pas 90 pour boîtes carrées	20
177	Vis Ø 4 pas 75 pour boîtes rondes et boîtes pour coupe-circuit	20



176



937 00

INTERRUPTEURS ET COMMUTATEURS

Socle porcelaine

ROTATIFS 6 A - 250 V

Clé bakélite

1 entrée	2 entrées	Entrée de tube		
942 02	943 02	9	Interrupteur unipolaire	10
942 03	943 03	11		10
942 12	943 12	9	Va-et-vient	10
942 13	943 13	11		10
942 23		11	Deux allumages	10
942 43		11	Permutateur (dit inverseur)	10

TUMBLERS 6 A - 250 V

Doigt chromé

946 02	947 02	9	Interrupteur unipolaire	10
946 03	947 03	11		10
946 12	947 12	9	Va-et-vient	10
946 13	947 13	11		10

POUSSOIRS

946 52	947 52	9	Poussoir (minuterie, télé-rupteur)	10
946 53	947 53	11		10

PRISES DE COURANT ENTR'AXE 19

Socle porcelaine - Alv. élastiques

6/10 A - 250 V

950 02		9	2 P. Couvercle sans volet	10
950 03		11		10
950 52	950 62	9	2 P à cartouche fusible incorporée. Couvercle à volet	10
950 53	950 63	11		10

NORMALISÉES 10/15 A - 250 V

Ex-normalisées 10 A et ~

952 02	953 02	9	2 P. Couvercle à volet	10
952 03	953 03	11		10
952 22	953 22	9	2 P + T. Couvercle à volet Broche de terre Ø 4,8 (fiches correspondantes 503 50-531 22)	10
952 23	953 23	11		10



942 02



947 02



953 23



952 02



Matériel étanche fonte



REFERENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX

PRISES DE COURANT « FORCE »

Socket porcelain - Elastic cavities

Cover with flap

Entrée de tube		Nombre de pôles	Fiches correspondantes	EMB	PRIX
1 entrée	2 entrées				
15 A - 250 V					
954 02	955 02	9	2 P	541 20	10
954 03	955 03	11			
954 23	955 23	11	2 P+T	541 22	10
954 33	955 33	11	3 P	541 23	10
954 34		13			
954 53	955 53	11	3 P+T	541 25	10
954 54	955 54	13			

NORMALISÉES 16 A - 380 V

956 25	957 25	16	2 P+T	551 22	5
956 55	957 55	16	3 P+T	551 25	5

Ces prises peuvent être équipées des réducteurs décrits à la page 46

CALOTTE ET VERRINE

For lamp B 22 - 75 watts

Drilling 17 pitch gas

960 17	Calotte seule	Ø 96 équipée d'une douille porcelaine	10
964 17	Verrine complète	Calotte et douille Joint caoutchouc Verrerie	20
	Ø 96 comprenant		
969 00	Verrerie seule pour	960 17 - Ø 84	12

BOITES D'EXTRÉMITÉ

Raccord fileté au pas du gaz

RACCORD DROIT DE 17

Entrée de tube		Boîtes	EMB	PRIX
1 entrée	2 entrées			
971 12	971 22	Boîtes Ø 55	10	10
971 13	971 23			
971 43	971 53	Boîtes Ø 65	10	
RACCORD INCLINÉ DE 17				
972 12	972 22	Boîtes Ø 55	10	10
972 13	972 23			
972 43	972 53	Boîtes Ø 65	10	

APPLIQUES COL DE CYGNE

Tube de Ø 17 fileté au pas du gaz

976 00	Patère Ø 86 - Entrée de fils - Saillie 300	1
976 20	Patère Ø 86 - Entrée pour tube de Ø 11 - Saillie 300	1



954 02



956 55



964 17



976 00



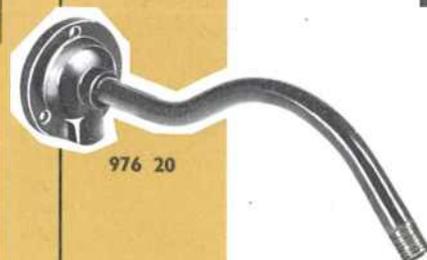
954 23



960 17



972 43



976 20

9 0 0 0 0

■ 980 00

■ 990 00



Presse-étoupe



RÉFÉRENCES

CARACTÉRISTIQUES

EMB

PRIX



981 09



983 09



993 48

PRESSE-ÉTOUPE LAITON

Filetages de raccordement
au pas électrique conformes à la norme
C 68-190

PRESSE-ÉTOUPE CYLINDRIQUES

Corps cylindrique - Ecrou 6 pans fileté
au pas électrique

981 09	PE de 9	100
981 11	PE de 11	100
981 13	PE de 13	100
981 16	PE de 16	100
981 21	PE de 21	50
981 29	PE de 29	10
981 36	PE de 36	10
981 48	PE de 48	10



981 21

PRESSE-ÉTOUPE SERMAX

Corps 8 pans - Ecrou 8 pans fileté au
pas fin - Capacité de serrage accrue -
Volume réduit

983 09	PE de 9	100
983 11	PE de 11	100
983 13	PE de 13	100
983 16	PE de 16	100
983 21	PE de 21	50



983 21

ACCESSOIRES

RÉDUCTEURS LAITON MALE-FEMELLE

986 09	Mâle 9	Femelle 7	100
986 11	Mâle 11	Femelle 9	100
986 13	Mâle 13	Femelle 11	100
986 16	Mâle 16	Femelle 13	100
986 21	Mâle 21	Femelle 16	50
986 29	Mâle 29	Femelle 21	10
986 36	Mâle 36	Femelle 29	10
986 48	Mâle 48	Femelle 36	10

BRIDES ET JOINTS

Brides		Joint	Taraudage bride	Entr'axe de fixation	∅ des trous de fixation	Prix
993 09	994 11		9	44	5,2	50
993 11	994 11		11	44	5,2	50
993 13	994 16		13	44	5,2	50
993 16	994 16		16	44	5,2	50
993 21	994 29		21	65	5,2	10
993 29	994 29		29	65	9	10
993 36	994 48		36	95	9	10
993 48	994 48		48	95	11	10



994 48



Récapitulation des références des appareils
avec en regard les numéros des pages correspondantes du catalogue :

RÉFÉRENCES	N° PAGE																									
118	19	241	22	7	285	80	6	326	30	10	400	59	13	501	32	18	541	26	21	551	55	22	590	28	24	
	21		23	—		89	—		50	—		60	—	503	00	—		30	—		70	—		37	—	
	27	242	10	5	290	10	8		75	—		61	—		02	—		32	—		72	—		38	—	
119	23		15	—		15	—	327	05	—		62	—		06	—		33	—		73	—		62	—	
134	27		20	—		20	—		10	—	401	50	14		08	—		34	—		75	—		63	—	
176	33		25	—		25	—		18	—		80	—		20	—		35	—	553	20	—		67	—	
177	44		30	—		32	—		30	—		90	—		24	—		36	—		22	—		68	—	
	—		40	—			27		50	—	402	81	—		26	—		60	—		23	—		77	—	
			50	—	291	02	31	333	14	11		91	—		28	—		62	—		25	—		78	—	
200 00			60	—		37			24	—	409	00	—		36	—		63	—		27	—	591	03	—	
201	11	2	75	—		04	27		64	—	430	91	—		38	—		64	—		30	—	598	52	—	
	12	—	90	—		06	31	340	11	—	444	10	15		46	—		65	—		32	—		62	—	
	31	—	243	20	—	10	31		12	—		11	—		48	—		66	—		33	—		67	—	
202	11	—	22	—	292	00	36		13	—		12	—		50	—		70	—		35	—			—	
	12	—	244	15	7	02	—		21	—	446	00	—		52	—		72	—		37	—			—	
	13	—	20	—		04	—		22	—		01	—		70	—		73	—		75	—	601	01	25	
	21	—	25	—		06	—		23	—		02	—		76	—		74	—		85	—		21	—	
	22	—	245	00	8	10	—		42	—		04	—	508	10	—		75	—		—	554	40	—		
	23	—	01	—	293	06	8		43	—		05	—		13	—		76	—		42	—		31	—	
	31	—	250	01	6	10	—		08	—		08	—		16	—	542	20	—		43	—		37	—	
203	11	—	03	—		15	—	341	11	—		10	—		10	—		23	—		45	—		41	—	
	12	—	11	—	294	15	—		12	—		11	—		11	—		24	—		47	—		47	—	
	31	—	252	30	—	20	—		13	—		12	—	510	06	—		26	—		47	—		51	—	
	41	—	40	—		25	—		21	—		14	—	511	02	19	543	20	—		75	—		57	—	
	51	—	50	—		30	—		22	—		15	—		12	—		22	—		561	35	23	57	—	
	61	—	60	—	295	20	—		23	—		18	—	512	13	18		23	—		55	—		60	—	
211	11	—	80	—		25	—		41	—	464	00	—		28	19		24	—		563	35		70	—	
	13	—	89	—		32	—		51	—		01	—		31	—		25	—		564	45		611	07	
	14	—	90	—			342	01	—			02	—	513	20	—		26	—		571	20		17	—	
220	02	3	253	60	—	300	24	9	03	—		05	—		26	—		30	—		22	—		20	—	
	04	—	62	—		34	—		07	—		20	—		40	—		32	—		23	—		30	—	
	06	—	273	05	4	42	—		07	—		21	—		46	—		33	—		25	—		40	—	
	19	—	06	—		43	—	360	08	12		22	—	516	14	—		34	—		25	—		47	—	
	26	—	10	—		65	—		10	—		25	—		44	—		35	—		60	—		52	—	
222	02	—	274	10	5	301	63	—	12	—		28	—		64	—	544	30	—		62	—		61	—	
	04	—	15	—		65	—		92	—	465	20	—		20	—		32	—		63	—		62	—	
	05	—	20	—		76	—		94	—		21	—		12	—		33	—		65	—	633	02	—	
	06	—	25	—		77	—	361	10	—		22	—		22	—		34	—	573	20	—		04	—	
223	06	—	275	30	6	310	11	—	20	—		24	—		26	—		35	—		22	—		11	—	
230	01	4	40	—		22	—	362	08	—		25	—		32	—		36	—		23	—		12	—	
	03	—	50	—		32	—		10	—		26	—		36	—		50	—		25	—		14	—	
	11	—	60	—		42	—		12	—	482	20	—		42	—		52	—		27	—		663	15	—
	22	—	279	03	7	57	—	364	14	—		21	—		52	—		53	—	574	40	—		16	—	
	23	—	04	—		312	32	—	15	—	484	10	—		523	22	—	54	—		42	—		20	—	
231	01	7	280	20	3	42	—		24	—		11	—		32	—		55	—		43	—		666	30	—
	03	—	283	02	—	313	01	41	25	—		12	—		13	—		56	—		45	—		35	—	
	22	—		3		05	—		34	—		13	—	524	82	—		60	—		47	—		65	—	
	23	—	04	—		12	—		35	—	492	01	17		92	—		62	—		50	—		90	—	
232	04	4	05	3		14	—	380	25	—		03	—	531	20	—		62	—		52	—		671	52	—
	05	—	06	3	322	03	10		30	—		05	—		22	—		63	—		53	—		53	—	
	06	—	10	4		05	—		40	—		07	—		32	—		64	—		55	—			—	
	10	—	15	—		10	—		45	—	493	01	—		60	—		65	—		57	—			—	
	15	—	18	—		18	—		55	—		03	—		62	—		66	—		70	—	700 00			
	20	—	20	—		30	—	400 00	—		05	—	—		70	—	551	20	22		72	—		730	01	25
	30	—	284	10	5	50	—	400	00	14		07	—		72	—		22	—		73	—		31	—	
233	10	—	15	—		75	—		10	—		51	—		72	—		23	—		75	—		740	03	—
234	06	7	20	—	323	03	—		38	—		53	—	533	20	—		23	—		77	—		22	—	
	10	—	25	—		05	—		39	—		55	—		30	—		25	—		77	—		23	—	
235	00	8	30	—		10	—		50	13		57	—		32	—		30	—	590	02	24		50	—	
240	01	5	40	—		18	—		50	17	500 00	—	—		90	—		32	—		07	—		790	00	26
	03	—	50	—		30	—		51	13	500	03	18		92	—		33	—		08	—		01	—	
	11	—	60	—		50	—		52	—	501	20	—	541	20	21		35	—		17	—		03	—	
	22	—	285	30	6	75	—		54	—		21	—		22	—		37	—		18	—		04	—	
	23	—	40	—		326	05	—	56	—		22	—		23	—		50	—		22	—		17	—	
241	01	7	50	—		10	—		57	—		30	—		24	—		52	—		23	—		05	26	
	03	—	60	—		18	—		58	—		31	—		25	—		53	—		27	—		06	26	

RÉFÉRENCES	N° PAGE																
790 07	26	802 00	28	832 24	32	850 26	35	860 00	37	871 17	38			930 22	43	953 02	44
15	—	01	—			27	—	01	—	18	—			28	—	03	—
20	—	05	—	25	32	30	—	02	—	21	—	891 60	28	23	—	22	—
21	—	10	—	26	32	31	—			22	—		40	32	—	23	—
23	—	13	—	27	—	36	—	05	17	28	—		17	33	—	23	—
27	—	42	—	28	—	37	—	37	37	29	—	892 21	21	42	—	954 02	45
41	—	43	—	30	—	70	—	15	37	48	—		36	43	—	03	—
45	—	51	—	32	—	72	—	16	—				40	931 22	—	23	—
46	—	52	—	33	—	80	—	18	—	52	20		36	23	—	33	—
48	—	90	—	34	19	82	—	861 00	—	70	38	22	40	24	—	34	—
51	—	91	—	35	32			01	—	39	17	23	17	25	—	53	—
55	—			36	32	852 10	—	02	—	82	—	31	21	32	—	54	—
56	—	807 47	28	38	—	11	—	05	17	91	—		36	33	—	955 02	—
58	—	41	41	38	—	12	—		37	94	—		40	34	—	03	—
61	27	810 40	30	40	—	15	—	15	37	877 01	17	32	36	35	—	23	—
63	—	41	—	41	—	16	—	16	—	39	39	33	40	42	—	33	—
64	—	45	17	42	—	30	—	18	—	02	39	894 01	22	43	—	53	—
66	—	46	30	43	—	31	—	868 01	—	03	—	02	23	44	—	54	—
69	—	50	—	46	—	36	—	02	—	11	—		27	45	—	956 25	—
70	—	51	—	47	—	37	—	03	—	12	—		28	932 34	—	55	—
72	—	52	—	48	—	54	—	04	—	14	—	898 01	31	35	—	957 25	—
73	—	55	—	49	—	55	—	11	—	21	—		33	36	—	55	—
792 00	26	60	—	50	—	80	—	12	—	24	—		40	44	—	960 17	—
01	—	62	—	51	—	81	—	13	—	31	—	02	40	45	—	964 17	—
05	17	63	—	52	—	82	—	14	—		17	03	—	46	—	969 00	—
06	26	70	—	60	—	855 10	36	869 01	—	45	39	10	27	934 00	—	971 12	—
07	—	71	—	61	—	11	—	02	—		41		31	35	—	13	—
20	—	73	—	836 11	33	12	—	03	—	46	39		13	36	—	22	—
21	—	80	—	12	—	14	—	04	—	47	41		14	45	—	23	—
27	—	81	—	13	—	15	—	11	—	48	39		26	46	—	43	—
61	27	86	—	837 11	—	17	36	870 00	38	51	39		28	935 00	—	53	—
63	—	87	—	838 11	—	41	41	01	—	52	—	20	30	36	—	972 12	—
64	—	812 40	—	12	—	18	36	03	—	61	—	21	32	46	—	13	—
66	—	41	—	16	—	20	41	04	—	62	—		35	936 00	—	22	—
69	—	45	17	23	—	20	36	05	17	71	—		37	37	—	23	—
70	—	46	30	24	—	21	—	08	14	72	—		38	47	—	43	—
72	—	50	—	30	—	22	—	09	38	878 01	39		42	937 00	44	53	—
73	—	51	—	36	—	24	—	10	38	03	—	900 00		938 00	—	976 00	—
794 01	—	52	—	47	33	28	—	11	—	04	—	902 00	42	939 00	—	20	—
798 01	27	60	—	48	41	30	—	15	—	05	17	01	—	942 02	—	981 09	46
	41	62	—	840 00	34	31	—	16	—	06	39	02	—	03	—	13	—
800 00		63	—	01	—	34	—	17	—	07	37	04	—	12	—	16	—
801 00	28	70	—	02	—	856 10	—	18	—	08	39	903 00	—	13	—	21	—
01	—	71	—	05	17	11	—	18	—	08	39	01	—	23	—	29	—
03	—	73	—	06	34	12	—	21	—	11	39	03	—	43	—	36	—
04	—	818 01	31	12	—	14	—	22	—	14	—	904 03	—	943 02	—	48	—
05	17	02	—	13	—	15	—	28	—	17	37	13	—	03	—	983 09	—
06	28	11	—	841 01	—	17	36	29	—	18	39	23	—	12	—	11	—
07	—	21	—	02	—	41	41	48	—	879 01	39	43	—	13	—	13	—
10	—	41	—	03	—	18	36	52	38	03	—	906 03	—	946 02	—	16	—
11	—	42	—	04	—	20	41	60	39	04	—	13	—	03	—	21	—
12	—	819 07	31	842 00	—	20	36	62	—	05	17	53	—	12	—	986 09	—
13	—	41	31	02	—	21	—	63	—	05	39	83	—	13	—	11	—
15	—	41	—	04	—	22	—	65	—	07	—	913 00	—	52	—	13	—
42	—	99	30	06	—	24	—	70	—	08	37	40	—	53	—	16	—
43	—	830 10	29	850 00	35	28	—	82	—	09	39	41	—	947 02	—	21	—
44	—	11	—	01	—	30	—	91	—	10	—	42	—	03	—	29	—
51	—	12	—	02	—	31	—	94	—	11	39	914 03	—	12	—	36	—
52	—	13	—	04	—	34	—	871 00	38	13	—	915 03	—	13	—	48	—
53	—	14	—	05	—	858 10	—	01	—	21	—	23	—	52	—	993 09	—
54	—	17	—	06	—	12	—	03	—	31	—	919 00	—	53	—	11	—
60	—	29	—	10	—	13	—	04	—	41	—	01	—	03	—	16	—
61	—	29	—	11	—	15	35	05	17	51	—	22	43	52	—	21	—
66	—	62	—	12	—	25	—	17	38		17	23	—	53	—	29	—
67	—	62	—	14	—	40	—	38	14		38	24	—	62	—	36	—
72	—	63	—	15	—	60	—	09	38	891 11	38	924 23	—	63	—	48	—
80	—	832 20	32	16	—	75	—	10	—			25	—	952 02	—	994 11	—
81	—	21	—	20	—	90	—	11	—	21	—	926 22	—	03	—	16	—
		23	—	21	—			15	—	40	—	23	—	22	—	29	—
								16	—	22	40	24	—	23	—	48	—



IMPLANTATION DES FICHES DE PRISES DE COURANT

Schémas	Références	Polarités	Cote A	Caractéristiques des broches	Schémas	Références	Polarités	Cote A	Caractéristiques des broches
3 A - 127 V (page 18)					NORMALISÉES 16 A - 250 V ~ 380 V ~ (page 22)				
	500 03	2 P	12	2 broches \varnothing 3,6		551 20-551 30 551 50	2 P	23	2 broches \varnothing 6
6 / 10 A - 250 V (page 18)									
	501 20-501 30 501 21-501 31 503 00-503 06 503 20-503 26	2 P	19	2 broches \varnothing 4		551 22-551 32 551 52	2 P+T	30,5	2 broches \varnothing 6 1 broche 3x8
	503 36	2 P+T (en ligne)	19	3 broches \varnothing 4		551 23-551 33 551 53	3 P	30,5	3 broches \varnothing 6
	503 46	2 P+T (en triangle)	19	3 broches \varnothing 4		551 25-551 35 551 55	3 P+T	32,5	3 broches \varnothing 6 1 broche 3x8
	503 50-503 52	2 P+T (normalisée)	19	2 broches \varnothing 4 1 alvéole \varnothing 4,8		551 27-551 37	4 P+T	32,5	4 broches \varnothing 6 1 broche 3x6,5
NORMALISÉES 10 / 15 A - 250 V (page 20)					16 A. 380 V - 25 A. 250 V (page 23)				
	531 20-531 30	2 P	19	2 broches \varnothing 4,8		561 35-561 55	3 P+T	43,5	3 broches \varnothing 6 1 broche 3x8
	531 22-531 32	2 P+T	19	2 broches \varnothing 4,8 1 alvéole \varnothing 4,8	32 A. 380 V - 40 A. 250 V (page 23)				
15 A - 380 V (page 21)						571 20	2 P	35	2 broches \varnothing 7
	541 20-541 30	2 P	26	2 broches \varnothing 5		571 22	2 P+T	37	3 broches \varnothing 7
	541 22-541 32	2 P+T	26	3 broches \varnothing 5		571 23	3 P	35	3 broches \varnothing 7
	541 23-541 33	3 P	26	3 broches \varnothing 5		571 25	3 P+T	37	4 broches \varnothing 7
	541 24-541 34	3 Pp	26	2 broches \varnothing 5 1 broche \varnothing 4		571 27	4 P+T	37	5 broches \varnothing 7
	541 25-541 35	3 P+T	26	4 broches \varnothing 5					
	541 26-541 36	3 Pp+T	26	3 broches \varnothing 5 1 broche \varnothing 4					



128, AVENUE DU MARÉCHAL DE LATTRE-DE-TASSIGNY - LIMOGES